

# БОЖЫМ ШЛЯХАМ

## ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЕ РЭЛІГІЙНАЕ ДУМКІ

### З Ь М Е С Т

|  |    |
|--|----|
| Л. Старавіцкі — Справа сьветагляду .....                                       | 1  |
| Ю.Л. Панаж — Як выглядаў Хрыстос? .....  | 3  |
| а. Л. Гарошка — Хрысьціянства ў сьвятле навейшых навуковых<br>адкрыцьцяў ..... | 5  |
| А. Дзедзінка — Кіно (Заканчэньне) .....  | 7  |
| Рудольф Уч — Нябачны судзьдзя .....  | 9  |
| А. Жменя — Сірата пад крыжам .....   | 10 |
| Я. Гладкі — Народная песня на В. Пост .....                                    | 11 |
| а. Л. Гарошка — Бібліяграфія .....   | 11 |
| На рэлігійнай ніве .....   | 13 |
| Беларуская хроніка .....   | 14 |
| Атрыманыя часапісы і кніжкі .....  | ** |

### « SUR LA VOIE DIVINE »

BULLETIN RELIGIEUX BIELORUSSIEN

Année V.

N° 1(40)

Janvier-Février 1951

51, rue des Sts-Pères - PARIS - VI<sup>e</sup>

| Перадплата «Божым Шляхам» на 1951 г. |                |           |
|--------------------------------------|----------------|-----------|
|                                      | За адзін нумар | На год    |
| Францыя                              | 50 фр.         | 300 фр.   |
| Англія                               | 1 ш. 5 пэн.    | 7 шыл.    |
| Аргэнтыва                            | 2 пэз.         | 10 пэз.   |
| Аўстралія                            | 1 ш. 10 пэн.   | 9 шыл.    |
| З. Ш. А.                             | 20 цэн.        | 1 дал.    |
| Бэльгія                              | 8 б. фр.       | 45 б. фр. |
| Данія                                | 1 д. кар.      | 6 д. кар. |
| Канада                               | 20 цэн.        | 1 дал.    |
| Нямеччына                            | 70 пф.         | 4 н. м.   |
| Швэцыя                               | 1 ш. кар.      | 6 ш. кар. |

Грошы слаць на адрасы:

У ФРАНЦЫІ:

Chèque Postale : Paris c. 6287 44  
R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,  
PARIS VI.

У АНГЛІІ:

Rev. dr. C. Sipovic, Marian House, Holden  
Avenue, LONDON N. 12.

У АРГЭНТЫНЕ:

Sr. Juzefovic Henryk, Calle Irala 1510 Dock  
Sud, BUENOS AIRES.

У АЎСТРАЛІІ:

Mr. Jackievicz Donat, 60, Fisher Str.  
East BRISBANE, Q-ld.

У БЭЛЬГІІ:

Mr. Vostrykau Michel, 8, Place Hoover,  
LOUVAIN.

## КНІЖКІ ДА НАБЫЦЦЯ.

У Беларускіх Катарыніх Місіях у Лёндане і Парыжы можна купіць наступныя беларускія кніжкі:

Друя В. — Ты і яна. 250 фр — 6 шыл.  
а. Л. Гарошка — Душа 40 фр. — 1 шыл.  
а. Л. Гарошка — Паходжаньне чалавека 20 фр. — 10 пэн.  
а. Л. Гарошка — Сьв. Еўфрасія — Прадслава Полацкая 130 фр. — 3 шыл.  
Равенскі М. Арсеньева Н. — Магутна Божа. Песня з нотамі. — 5 фр. 3 пэн.  
Народная казка — Музыка і чэрці 40 фр. 1 шыл.  
Сяднёў М. — Цень Я Купалы 30 фр. 15 пэн.  
Каваль П. — Беларусь у датах, ліках і фактах 250 фр. 6 шыл.  
Малітаўнік «Божым шляхам» 80 фр. 2 шыл.  
Малітаўнік «Holas Duśy» 200 фр. 5 шыл.  
Камплет часапісу «Божым шляхам» за мінулыя гады 1200 фр. 1 ф. 10 шыл.

Зьвяртацца на драсы: У Францыі:

R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,  
Paris VI.

У Англіі: Rev. dr. C. Sipovic, Marian  
House, Holden Avenue, LONDON N. 12.

## УВАГА!

Усю карэспандэнцыю для рэдакцыі «Божым шляхам» просіцца высылаць на вышэйпаданы асаблісты адрас адказнага рэдактара а. Л. Гарошка.

Рэдакцыя.

## Магчымасьці здабыцця асьветы

Управа Беларускага Акадэмічнага аб'яднаньня атрымала дазвол на арганізацыю бursy для беларускіх дзяцей школьнага веку (хлапцоў і дзяўчат). Дзеці будуць вучыцца ў бэльгійскіх пачаткавых і сярэдніх ці фаховых школах і дадаткова будуць мець лекцыі беларускае мовы, гісторыі, геаграфіі і музыкі.

Утрыманьне ў бурсе і школьная асьвета забяспечваецца бэльгійскімі ўстановамі.

Па сканчэньні сярэдняе школы прадбачаюцца стыпэндый для унівэрсытэцкіх студыяў.

У с і х зацікаўленых просіцца высылаць заявы да ЦБАА. Да заявы далучыць наступныя весткі:

1. Імя і прозьвішча кандыдата. 2. Дата нараджаньня. 3. Прафэсія і сучасны занятак бацькоў. 4. Асьвета кандыдата. 5. Ці вучыцца цяпер і дзе? 6. Якія мовы ведае? 7. Ці змог-бы пераехаць у Лювэн (за згодаю бацькоў ці апякуноў)? 8. У якім кірунку хацеў-бы вучыцца пасля атрымання сярэдняе асьветы? 9. Дакладны адрас.

Пісаць на адрас:

Centre des Organisations Universitaires  
Bielorussiennes à l'Etranger, 8, Place Hoover,  
LOUVAIN, Belgique.

# БОЖЫМ ШЛЯХАМ

Год V.

СТУДЗЕНЬ — ЛЮТЫ 1951

№ 1 (40).

## Справа сьветагляду

Алдаўна ведама, што некаторыя часопісныя артыкулы маюць толькі невялікі лік чытачоў. Звычайна гэтакія артыкуламі ёсць тыя, якія вымагаюць напружання ўвагі падчас чытання, а пасля прачытання наклдаюць на сумленне чытача некаторыя абавязкі. Самаразумела, што прымаць абавязкі, асабліва калі яны нялёгка і вымагаюць розных ахвяраў, не належыць да прыемнасцяў, дык ня дзіва, што шмат хто перагортвае гэтакія «цяжкія» артыкулы, прачытаўшы толькі іхны заглавак.

Аднак ёсць пытанні, аб якіх трэба пісаць, не зважаючы на ніякае незацікаўленне, калі гэтага вымагае важнасць справы. Такою справаю ёсць справа сьветагляду.

На старонках «Божым шляхам» гэтае пытанне закралася ўжо ня раз і ў розных формах, але ягонае аграмаднае значэнне з аднаго боку і вышэйўспомненае незацікаўленне чытачоў з другога боку, а да таго яшчэ вялікая актуальнасць гэтага пытання так у міжнародным жыцці, як і ў радок нашае эміграцыі — вымагаюць прыглянуцца да яго больш уважна.

Да гэтага часу на старонках беларускае эміграцыйнае прэсы замала прысьвячалася ўвагі справе сьветагляду. Часам нават стваралася ўражэнне, быццам некаторыя газеты і часопісы аб сьветаглядзе нічога знаць і ведаць ня хочуць. Нават можна было стрэнуць такія дзівацтвы, як ідэалічныя артыкулы бяз ніякае ідэалёгіі, або заклікі і адозвы з ідэалічнаю параўнальнасцю.

Замест ідэалёгіі і сьветагляду сталася модным спекуляваць імёнамі бацькаўшчыны і народу, бо гэта яшчэ найбольш чулае месца ў душы кожнага эмігранта, асабліва палітычнага. Але ад такога падыходу да справы замест карысці была толькі шкода бо бязідэйнае пераліванне з пустога ў парожнае імёнаў народу і бацькаўшчыны толькі прафануе патрыятычнае пачуццё, а ідэалічная параўнальнасць толькі паглыбляецца.

Бо якую-ж мае вартасць гутарка аб патрыятызме, калі нехта дамагаецца ад іншых любіць бацькаўшчыну і выказваць гэтую любоў нат праз вялікія ахвяры, але ня ўмее адказаць на простае пытанне: чаму мы павінны так рабіць?

Той, хто захоўвае Божыя прыказанні, на гэткае пытанне адкажа бяз хістання, што акрамя ўроджанага пачуцця любові да ўсяго роднага любоў бацькаўшчыны загадана Богам адначасна з любоўю бацькоў у чацьвёртым Божым прыказанні, але што адкажа той, хто гэтых прыказанняў ня прызнае? Пэўна-ж ён так-жа нешта будзе гаварыць і спасылацца на ўроджанае пачуццё, але ўсёй ягонай гутарцы грош цана, бо бяз Божых прыказанняў любоў да бацькаўшчыны будзе зводзіцца да жывёлінага ўзроўня, а з гэкім патрыятызмам далёка не заедзеш; ён хутка вырадзіцца або ў шавінізм, або выпатрае зусім і дасць матэрыял да таго тыпу сусветных бадзякаў, аб якіх Максім Багдановіч гаворыць у «Эмігранцкай песні»:

Ёсць на сьвеце такія бадзякі,  
Што ня вераць ні ў Бога, ні ў чорта.  
Ім прыемны стракатыя сыягі,  
Караблёў акіянскага порта.

Тады калі шавінізм гатоў скінуць усе сьвятасці з аўтароў у сьвятых і паставіць там бацькаўшчыну, і ў ахвяры для ёя прыносіць нават Бога, перавяртаючы гэкім чынам увесь адвечны лад, дык такія бадзякі ўпадаюць у другую крайнасць і ня маюць агулам ніякіх патрыятычных сьвятасцяў. Сьведамасць аб выкананні нейкіх абавязкаў, а тымбольш аб ахвярах для народу, для бацькаўшчыны ў гэкіх людзей ня існуе. Таксама далёкія ад ахвяраў і абавязкаў тыя, якія ня маюць ніякіх вышэйшых ідэяў, а на аўтароў хацелі-б паставіць сваё «я» і каб увесць сьвет службы яму. Недалёка адстаюць ад іх тыя, што думаюць толькі аб кілішках, балях, абыймах і вясёлай кампаніі.

Агулам людзі бяз вышэйшае ідэі, калі што выконваюць для агульна-грамадзкае справы, дык толькі пад прымусам; іхняе жыццё стае звычайным мадзеньнем. Янка Купала ў сваім «Піроку» глыбока ўзрушаюча малое прыгнобленых людзей, якія згубілі «усе жаданні ясныя» і з душою і скурай счэзылі ў здабыванні марных дачасных дастаткаў — яны нават на такі палкі заклік пра-

рока, у якога із зраніцаў «біў вялікіх праўд святы агонь» замест зразуменьня і послуху так адказалі:

А людзі глянуўшы на сонца,  
Адказ казалі грамадой:  
— Па колькі-ж нам дасі чырвонцаў,  
Калі мы пойдзем за табой?

Гэта ёсць сумны, але праўдзівы абраз людзей, ня маючых ідэйнага сьветагляду. Ім грамадзкія справы ёсць нечым незразумелым і аб сваёй будучыні яны дбаць ня могуць. Нават рэлігію яны расцэньваюць з гледзішча дачаснае карысьці.

Звычайна сьветагляд вырабляецца ў маладосьці падчас школьнага ўзгадаваньня. Але ў мінулым стагодзьдзі пад уплывам вольнадумства школы імкнуліся даць нейкі падман сьветагляду, абаснаваны на матэрыялізьме, а ў сапраўднасьці голькі стараліся зруйнаваць рэлігійны сьветагляд, які моладзь атрымлівала ад пабожных бацькоў і ад Царквы. У выніку гэтакага ўзгадаваньня людзі выходзілі са школы з духоваю паражнечаю і сталіся расаднікамі абьякавасьці. У дваццатым веку духовае паражнеча, бязмэнасьць і агулам нястача сьветагляду ў людзей сталася на толькі масавым зьявішчам, што яго ахрысьцілі хваробаю часу.

Цяпер гэтую паражнечу вельмі спрытна выкарыстоўваюць камунізм і бальшавізм, запаўняючы яе сваімі ідэямі, падбураючымі да выкананьня руйнацкіх плянаў.

Гэткі стан рэчаў адчыніў вочы неаднаму перш абьякаваму да рэлігіі, бо стала ясным, што ўтрата рэлігійнага сьветагляду вядзе да шмат горшых наступстваў, як гэтага можна было спадзявацца. Пачуліся спачатку нясьмелыя, а потым штораз галаснейшыя асьцерагаючыя галасы.

Надаўна амэрыканскі вучоны К. Юнг апублікаваў у адным з паважных амэрыканскіх часопісаў, што ў ЗША ёсць 8 мільёнаў псыхічна хворых, і што колькасьць іх хутка ўзрастае. Але найважнейшае, што Юнг сьцьвярджае, дык гэта ёсць факт, што: «прычынаю гэтага сумнага зьявішча ня ёсць матэрыяльная галечка, але духовы крызіс». Разважаючы глыбей над гэтым зьявішчам, вучоны кажа: «вялікі прапант гэтых няшчасных нярышч таму, што не знаходзяць сэнсу жыцьця, або мучацца над праблемамі, на якія філязофія не дала ім адказу». А прычына гэтага зьявішча найчасейшая такая: «кожны пераважна хварэе дзеля таго, што ён заграў тое, што жывыя рэлігіі ўсіх часоў давалі сваім вернікам і кожны дзень ня будзе сапраўды аздароўлены, пакуль зноў ня знойдзе веру». Так кажа вучоны псыхалёг на аснове свае 35-гадовае практыкі.

Таму, што гэтая заява паходзіць з аўтарытэтных кругоў, дык яна мае шмат большае значэньне,

як асабістая думка выдадзена сучаснага вучонага, да таго яна ёсць вынікам доўгагадовага досьледу. Для нас гэтая заява тым важная, што ясна выказвае ня толькі сучасны духовы крызіс, але адначасна і крызіс безрэлігійных сьветаглядаў. На гэты момэнт варта звярнуць асаблівую ўвагу, бо-ж былі раней і ёсць цяпер розныя безрэлігійныя філізафічныя сыстэмы і сьветагляды. Аб гэтых іншых сьветаглядах часам шмат развядзяцца іхныя прыхільнікі. Мы аб іх скажам зусім кротка. Толькі за час існаваньня хрысьціянства паўставалі і зьнікалі, як грыбы па дажджы, розныя філізафічныя сыстэмы і няма сумніву, што такая-ж доля чакае яшчэ і тыя безрэлігійныя сьветагляды, якія існуюць сёньня, бо пачатак іх сягае толькі мінулага стагодзьдзя.

Распаўсюдзіўся безрэлігійны, ці лепш кажучы бязбожны сьветагляд у некаторых краінах таму, што там былі стварыліся для яго спрыяючыя перадумовы. Гэткую перадумову ёсць пашырэньне абьякавасьці да рэлігіі між уплывовымі дзеячамі ў грамадзтве, бо звычайна «ад галавы рыба сьмярдзіць».

Што нясе з сабою бязбожная ідэалёгія, беларуская эміграньня ведае задобра, каб яшчэ трэба было аб гэтым гаварыць, але варта прыпомніць, што і абьякавасьць да рэлігіі ня ёсць лепшаю, бо-ж ад яе пачынаецца ўсё ліха. Яна ёсць быццам вясёлы мароз, што зьнішчае найпрыгажэйшыя кветкі. Ведамы італьянскі зматар-рэвалюцыянер Джюзэппэ Маціні (1805-1872) з такім докорам звяртаўся да абьякавых: «З кожным поступам рэлігійнае веры можна паказаць вам адначасна і наступ у гісторыі людзтва. А вы з сваёю абьякавасьцю да рэлігійных спраў не пакажаце нічога іншага, як анархію. Вы заўсёды маглі толькі нішчыць, а не будаваць». Ангельскі «зьялезны князь» Вілінгтон (1769-1852) казаў аб гэтым караней, але больш ясна: «Выхазай людзей без рэлігіі, а зробіш з іх толькі хірых чартоў».

Супраць гэтых цьверджаньняў можна заўважыць, што не натежыць да вынятку, калі бязбожнікі выконваюць вялікую будуючую працу і робяць нават найбольшыя ахвяры. Гэта факт, якога запярэчыць нельга, але якраз гэты факт дае лішні доказ, што людзі з вялікай ідэяй здольныя да вялікіх учынкаў, бо якраз сучасныя бязбожнікі-камуністы ўбіваюць у голавы сваім прыхільнікам розныя фальшывыя ідэі ў велічных формах, якраз як падмен рэлігіі і нават у форме вельмі збліжанай да рэлігіі. (Параўняй артыкул «Малівай вера», ў Нр. 16-17 с. 3). Толькі дзякуючы гэтай ідэі глумачацца з забыткам камуністаў. Дэлегат Лібана ў Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў д-р Карло Малік так схарактэрызаваў гэтае зьявішча на паседжаньні Палітычнае Камісіі дня 15-XII-1950 г.: «Чалавек, хоць-бы як ён быў слабы і бедны, можа стаць надзвычайна магутным і багатым, калі толькі мае ідэю, за якую гатоў умер-

ці, а тым самым, для якое гатоў жыць. Камунізм забяспечыўся ў такую ідэю. Затое некамуністычны сьвет не адчувае сэнсу свае місіі. Дзеля гэтага і паўстае няроўнае інтэлектуальнае змаганьне між некамуністычным сьветаглядам і камуністычным сьветам і яно будзе заўсёды выклікаць цяжкае напярэць у розумах людзей, апанаваных шырокараспаўсюджанаю хваробаю бязьмэнасьці». Да гэтага аднак неабходна дадаць, што камуністычны ідэі — гэта фальшывыя ідэі, а тым самым і прамінаючыя. Яны падобны да таго бліскучага ідала з залатою галавою, медным чэравам, але з глінянымі нагамі, якога бачыў у сьне бабілёнскі цар Навухаданосар. Гэты ідал разваліўся ў друзы ад удару каменя, як потым развалілася і самое-ж бабілёнскае царства.

Да гэтага часу беларускі народ заўсёды ўважаў сябе прыналежным да хрысьціянскае культуры і бараніў яе коштам вялікіх ахвяраў. Абыжавасьць зьявілася параўнаўча нядаўна і ахапіла толькі некаторыя кругі, няпер-жа нават незлежна ад таго, што варожаче сусьветныя падзеі, нам неабходна ўключыцца ў рады актыўных абаронцаў ня толькі свае культуры і самабытнасьці, але агулам хрысьціянскае справы і свае будучыні. Але ці-ж магчыма выканаць гэтае заданьне без вялікае ідэі і без магутнага рэлігійнага сьветагляду? На гэткае пытаньне нядаўна даў агульны адказ Флёрыдзкі архіэп. П. Гурлей у сваім калядным казаньні да амэрыканскага народу: «Мы ня мо-

жам дзейна абараняць хрысьціянскае справы, калі самі ня ёсьць хрысьціянамі ў практыцы; мы ня можам асягнуць Богага міру, калі ня верым у Бога і калі ня ёсьць людзьмі добрае волі... матэрыялізму нельга перамагчы слабою, хісткаю і нерашучаю духовасьцю». Сапраўды цяжка знайсці больш трапнага адказу на вышэйпастаўленае пытаньне, які-б у кароткіх словах выказаў сучасную пякучую патрэбу хрысьціянскага сьветагляду ў практычным жыцьці. Гэты адказ адносіцца да ўсяго сьвегу, а ў тым ліку і да нас, беларускае эміграцыі. Ясна аднак, што перш чым здабыць хрысьціянскі сьветагляд, перадусім трэба быць гатовым вызбыцца абыякавасьці.

Справядлівасьць вымагае азначыць, як сапраўды паняшаючы знак часу, што ў разох беларускае эміграцыі і між яе адказных кіраўнікоў ёсьць штотраў часцейшыя выявы зразуменьня важнасьці гэтае справы. Даў-бы Бог, как гэтыя выявы знайшлі якнайбольшае пашырэньне.

Да вышэйвыказаных разважаньняў можна было-б яшчэ дадаць доказы з надпрыроднага парадку, але таму, што яны прамаўляюць да тых, якія ўжо маюць рэлігійны сьветагляд дык, аб іх тут не ўспамінаем.

На заканчэньне варта зацеміць, што справа ўмацаваньня і пашырэньня рэлігійнага сьветагляду ня ёсьць справаю толькі духавенства, але вымагае супрацоўніцтва ўсіх людзей добрае волі.

Л. Старавіцкі.

## Як выглядаў Хрыстос?

Каму з вернікаў ня цікава ведаць, як выглядаў Хрыстос падчас свайго туземнага жыцьця? Такое жаданьне ня ёсьць пустою цікавасьцю, але самазразумелым імкненьнем шчырае хрысьціянскае душы пазнаць лепш нават вонкава свайго Збавіцеля-Хрыста.

У старых часоках і ў сярэднявеччу дзякуючы гэткаму жаданьню было зьявілася шмат так званых «нерукатворных» абразоў, або «вэронікаў», якія быццам мелі прадстаўляць сапраўднае аблічча Хрыста, але хутка выявілася, што гэта былі пераважна падробленыя творы прыкрытыя (дзеля гэтага іх называлі потым апокрыфамі) пабожнымі назовамі.

Між гэтымі апокрыфічнымі мастацкімі творамі аж да канца мінулага стагодзьдзя знаходзілася Турынская плашчаніца — так называлася голая пахавальнае палаціна, ў якое мела быць акручана цела Хрыста падчас палажэньня ў гроб. Але ад 1898 году адносіны багасловаў і сьвецкіх вучоных да Турынскае плашчаніцы змяняюцца; зацікаўленьне гэтым сваеасаблівым дакумантам пачало ўзрастаць так, што сёньня ўжо паўстала вялікая літаратура адносна гэтае цікавае памідкі.

А летась падчас Сьвятога Году ў травені месяцы адбыўся ў Рыме адумысны Міжнародны Кангрэс навукоўцаў: архэалёгаў, гісторыкаў, мэдыкаў і інш, якія займаліся Турынскаю плашчаніцаю на працягу цэлага тыдня; ужо гэты сам факт сьведчыць аб тым значэньні, якое прыдаецца цяпер гэтаму дакуманту.

Чаму толькі ад канца мінулага стагодзьдзя ўзрастало зацікаўленьне Турынскаю плашчаніцаю? Бо яе гісторыя даволі доўгая і часта зусім перарывацца, заблытваецца, а тым самым выклікае самазразумелую засьцярогу да свае праўдзівасьці. Трэба памятаць, што ў сярэднявеччу пашана да сьвятых рэліквіяў часта прыймала ненармальны характар, а гэта заахвочвала неадказных адзінак да фальшаваньня рэліквіяў. Больш вартасныя рэліквіі часта рабаваліся і крадзіся — вось тады і пахавальнае палаціна Хрыста сталася ахвяраю гэтых надужыцьцяў.

З гісторыі ня ведама калі і якім чынам яно трапіла з Ерузаліму ў Канстантынопаль, але ўжо ад 436 г. яно знаходзіцца там разам з іншымі рэліквіямі ў Влахэрнскай царкве аж да часу другога Крыжовага паходу. Пасьля 1204 г. яно зьнікае

з Влахернскае царквы і па нейкім часе зьяўляецца ў Францыі — перш у Бэзансон, потым у Лірэй. Адтуль перавозіцца ў Бэльгію (Шімэй), а потым вяртаецца назад у Францыю — Шамбэры. Тут у 1532 г. падчас пажару растопленае серабро рэліквіяра выпаліла краі плашчаніцы, але хутка манахкі клярысы з Шамбэры залапілі адметнаю тканінаю выпаленыя мейсцы. З Шамбэры ў 1578 г. плашчаніца пераносіцца ў Турын (Італія), дзе і астаетца да сёння ў капліцы ля катэдры сьв. Яна.

Гэткі гістарычны шлях з прагалінамі і нястачаю суправаджаючых дакументаў аж да часу зьяўленьня плашчаніцы ў Лірэй і абумоўлівае тое, што да яе некаторыя адносяцца з засьцярогаю.

Але Турынская плашчаніца ёсць такім дакумантам, які мае паважныя доказы верагоднасьці сам у сабе. Дзеля гэтага і пачалі ёю паважна цікавіцца, калі сталася магчымым дасьледавань гэтага доказы ўсемі сучаснымі навуковымі спосабамі.

На першы пагляд Турынская плашчаніца гэта звычайнае льняное палотнішча 1,10 м. шырыні і 4,36 м. даўжыні, тканнае ў чатыры нічальніцы з узорам дробнае ёлачкі. Якраз гэтакія тканіны былі даволі распаўсюджаныя за часоў Хрыста ў Сірыі і адтуль прывозіліся ў Палестыну. Час і мейсца вырабу палотнішча сьцьверджана архэолёгічнымі, мікраскапічнымі і нават хэмічнымі досьледамі. На гэтым палотнішчы відаць розныя паджарыя плямы навокал выпаленых мейсц, навокал іх відаць кругавыя рагі ад мышцы, а пасярэдзіне палотнішча відаць зарысы двух людзкіх постацяў высокіх 1,81 м., збліжаных да сябе галоўамі — гэта ёсць адпачатак аднаго цела бачнага сьпераду і ззаду.

Калі ў 1898 г. Сэкondo Піё першы раз сфатаграфаву плашчаніцу, дык ягонаму здзіўленьню ня было межаў, бо на фатаграфічнай клішы замест звычайнага нэгатыву быў пазытыў, гэта значыць, там, дзе на звычайных клішах з фатаграфіямі людзкога цела ёсць ясныя мейсцы, на гэтай клішы было цёмна і наадварот. Значыць

абраз на плашчаніцы ёсць нэгатывам, толькі сьляды ад крыві і выпаленыя мейсцы ёсць нармальнымі пазытывамі і давалі нэгатыў на клішы. Для вучоных адразу зьявілася загадка, бо ў прэродзе нідзе няма нэгатываў.

Больш таго, абраз, які атрымаўся на здымцы, быў шмат ясьнейшы, як на самай плашчаніцы і меў выразныя сьляды даслоўна усіх мукаў Хрыста. Пасьля гэтага аб Турынскай плашчаніцы голасна загаварылі ўва ўсім сьвеце, а вучоныя розных галінаў навукі пачалі дасьледаваць яе з най-

большаю магчымаю дакладнасьцю. Чэскі лекар д-р. Гынэк усё жыццё прысьвяціў гэтым досьледам; шмат працаваў над яе досьледамі французскія хірургі: д-р. П. Бара і д-р. И. Віньён, амэрыканец Вюншэль, італьянскі праф. Ю. Корділія і шмат іншых — у выніку гэтых досьледаў назбіралася шмат вельмі паважных доказаў на карысьць яе верагоднасьці.

Вялікую прыслугу для дакладнейшых досьледаў мелі фатаграфіі, якія ў 1931 г. зрабіў Дж. Энрі пад кантролем двух камісіяў: італьянскае і французскае. Тады была дакладна сфатаграфавана ўся плашчаніца і паасобныя яе часткі ў натуральную велічыню, а частку з ваколіц рук нават у сяміразовым павялічэньні.

На гэтых фотаздымках сталася магчымым дасьледаваць з вялікаю дакладнасьцю анатомію цела,

раны рук, ног правага боку, правага плячука пашкоджанага падчас нясеньня крыжа, а нават парахаваць ранкі на чале Хрыста ад цярновага вянка і пісягі ад бічаваньня на сьпіне.

Лекары адназгодна сьцьвердзілі што анатомія цела на плашчаніцы ёсць беззаганная.

Але што прыцягвае асаблівую ўвагу кожнага, хто аглядае плашчаніцу, дык гэта ёсць аблічча — гэта аблічча мёртвага цела, але з яго зьяе такая веліч, такая павага, што для іх апісаньня няма слоў. Гэта сапраўды неапісальная веліч. Яе ня сыціраюць усе сьляды мукі, якія выразна відаць на абліччы — раны на чале з крывацечамі, надломаны храшч пераносься, прыпухшая правая шчака ў ваколіцы сківіцы. Колькі мас-



такоў ужо прабавала адмаляваць гэтае аблічча — ніводная проба не ўдалася; скульптары мелі крыху большае шчасце. Нават недаверкі і вольнадумцы становяцца ў аслупеньні перад загадкавым абліччам на Турынскай плашчаныцы. Праф. Парыскае Сарбоны д-р. І. Дзяля пасля дакладных студыяў заявіў: «Гэта Хрыстос якога адпечатак ёсць на плашчаныцы! Бо калі-б гэта ня быў Хрыстос, дык хто-ж? Якісьні злачынец, што памёр падобнаю сьмерцю? Але як-жа тады выясьніць тую веліч, якую бачыцца на абліччы?» Тыя, што маюць засьцярогі адносна праўдзівасьці Турынскае плашчаныцы, на гэтае пытаньне ня маюць ніякага адказу.

На гэтым мейсцы варта ўспомніць, і той факт, што калі стыгматычны Тэрэсі Нойман паказалі фотаздымку з плашчаныцы, яна ў захапленні заклікала, што гэта якраз праўдзівае аблічча Хрыста, Якога яна бачыць у сваіх экстазах.

Навуковымі досьледамі сьцьверджана, як бясспрэчны факт, што абраз на плашчаныцы ня ёсць ані твора малярства, ані хварбаваньня. Да таго трэба памятаць тое, што ўжо было зазначана перш, а іменна што абраз на плашчаныцы ёсць нэгатывам за выняткам крывавых плямаў і спаленых мейсц, дзеля гэтага цяжка нават увяць, каб нехта ў сьвай мінуўшчыне мог стварыць абраз-нэгатыў. Нешта падобнае магло-б быць магчымае толькі пасля вынаходу фатаграфіі, значыць ад мінулага стагодзьдзя. (Фатаграфію вынайшлі французы: М. Ніпс (1765-1833) і Л. Дагэр (1787-1852).

Гэта аднак не азначае, што абраз паўстаў цу-

доўным спосабам. Не. Ён мог паўстаць дзякуючы зусім прыродным дзейнікам, але да гэтага часу вучоныя не дайшлі да згоды ў выясьненьні гэтых дзейнікаў. Адны кажуць, што абраз мог вытварыцца пад уплывам хэмічных выпараваньняў з цела, а другія цьвердзяць, што ён паўстаў ад судакрананьня з целам Хрыста, якое было намазана дарагімі алейкамі. Як ведама лённая тканіна ўцягвае ў сябе алейкі вельмі лёгка. Але адно і другое прыпушчэньне вымагае прызнаць, што маем дачыненні з сапраўдным пахавальным палатном, у якое было акручана цела Хрыста.

Асабліва вартасныя доказы на карысьць праўдзівасьці плашчаныцы падалі лекары хірургі д-р. Віньён і д-р. Бара, выясьняючы паходжаньне плямаў ад крыві і суравіцы на плашчаныцы.

Уканны трэба зацеміць, што апісаньне мукаў Хрыста, аб якіх чытаецца ў Эвангельях, згодныя да найменшых драбніцаў з тымі пашкодваньнямі цела, якія бачымо на Турыскай плашчаныцы.

Усё вышэйпаданае, узятае разам, дазваляе прыпушчаць, што Турынская плашчаныца мае на сабе сапраўдны абраз Хрыста, што яна прасякнута Яго Найсьвяцейшаю Крывёю і што яна ёсць бясцэнным гістарычным дакумантам і адначасна матэрыяльным доказам існаваньня Хрыста. Дзеля гэтага навокал яе завязалася заўзятая дыскусія.

Трэба спадзявацца, што Міжнародны Кангрэс Прысьвячаны Турынскай плашчаныцы, які адбыўся, летась, вырашыць неадноспрэчнае пытаньне, зьвязанае з гэтым бясцэнным дакумантам.

Ю. Л. Панаж.

## Хрысьціянства ў сьвятле навейшых навуковых адкрыцьцяў

Наш дваццаты век шмат у чым розніцца ад папярэдніх стагодзьдзяў. Найбольш характэрнаю азнакаю нашага веку ёсць вялікі поступ навукі; некаторыя яго так і называюць: векам навукі. Няма амаль ніводнае галіны навукі, у якой-бы вучоныя дваццатага веку не дадалі чагосьці новага. Асабліва шмат новых адкрыцьцяў мае прыродазнаўства.

У абліччы так паважнага поступу навукі само сабою напрошваецца пытаньне: якое-ж становішча сучаснае навукі да рэлігіі агулам і да хрысьціянства ў асаблівасьці?

Ведама, што ў мінулым стагодзьдзі былі даволі модныя розныя гіпотэзы, якія быццам у імя навукі стараліся падкопваць аўтарытэт рэлігіі. Цяпер гэткае становішча асталося толькі ў падбальшавіцкіх краінах і то толькі дзеля таго, што там забаронены ўсякія новыя кірункі ў навукі. Там сілаю чыстак між навукоўцаў падтрымоўваецца той матэрыялізм, які быў зьявіўся ў Эўропе ў палавіне мінулага стагодзьдзя, абаснаваны на гіпотэзе вечнасьці і нязьнішчальнасьці матэрыі. Тым-

часам навейшыя адкрыцьці не пакінулі ніводнага цэлага мейсца ў гэтай гіпотэзе. Цяпер яна зусім зьнікла, асталося толькі тэорыя захаваньня энэргіі, але і яна мае зусім новае асьвятленьне, бо цяпер прызнаецца, што над энэргіяй і матэрыяй валодае Дух.

Разьбілі матэрыялістычную тэорыю, калі разьбілі атам, бо падчас разрыву атому матэрыя, як такая зьнішчаецца і замяняецца ў энэргію. Гэтая зьмена выказвае, што быцьцё матэрыі і энэргіі ёсць абмежаванае і недасканалае. Ясная рэч, што гэтка матэрыя ня можа існаваць ад вечнасьці, бо яна ўжо вечнасьць таму назад часткава замянілася-б у энэргію, якая рассяярушылася-б у сусьвеце. Калі-ж яна сёньня існуе, значыць яна мусіла заіснаваць у часе; значыць калісь мусіў быць яе пачатак, або кажучы іншымі словамі, мусіў быць час яе ствараньня. Сучасныя вучоныя нават прабуюць аблічыць час твораньня. Дзеля гэтага адны падрахоўваюць колькасьць наяўных у прыродзе прадуктаў ад распаду радыёактыўных элемэнтаў і атрымваюць дату

фармавання сьвету: два мільярды гадоў. Іншыя вынайшлі больш верагодны спосаб аблічэння часу заіснавання сьвету на аснове астранамічнага адкрыцця праф. Лювэнскага універсітэту а. Лемэтр. Гэты вучоны адкрыў, што ўсе касмічныя туманнасьці расходзяцца ў прасторы з хуткасцю 100 км. на секунду, займаючы штотраў большы прастор у сусьвеце. Значыць мільёны гадоў таму назад яны былі шмат бліжэй да сябе, а 200 мільярдаў гадоў таму яны мусілі выйсьці з нейкага аднаго пункту.

Веліч сусьвету і аграмадныя нябесныя матэрыяльныя целы даюць сучасным вучоным доказ аб усемагутнасьці Стварыцеля. Бо-ж разьбіўшы атам, знойдзена страшэнна магутную крыніцу энэргіі, але адначасна сьцьверджана, што для паўнага збудаваньня атому, да тае энэргіі, якая выладоўваецца падчас разьбіўшца, нават калі-б яе было магчыма злавіць усю чыста, трэба яшчэ дадаць аграмадную колькасць энэргіі на сам творчы акт кожнага атому. Атамаў-жа ў сусьвеце толькі, што і ліку няма для іх азначэньня. І тут фізыкі стрэнуліся «абліччам у аблічча» з усемагутным і бесканечным Богам, Які адзін мог даць тую энэргію.

Як блізка гэты шлях даўёў вучоных да Бога, можа сьведчыць англіскі астраном і фізык Джінс Джіна (1877-1946), які казаў: «Сучасная навуковая тэорыя змушае нас да прызнаньня Стварыцеля, дзеючага па-за часам і прасторам, каторыя ёсьць часткаю Яго твораньня, так сама, як мастак ёсьць па-за сваім палатном».

У зьвязку з разьбіўшым атам у вучоных загаварылі зусім паважна аб магчымасьці «канца сьвету», бо цяпер тэарэтычна зусім магчыма, што нейкі атам падчас свайго выбуху выкліча такую магутную «ланцуговую рэакцыю» выбухаў іншых атамаў, што яны пацягнуць за сабою зьнішчэньне ўсіх атамаў, з якіх складаецца наша Зямля.

Акрамя атамнае энэргіі вучоныя «адкрылі» яшчэ больш магутную крыніцу энэргіі і да таго энэргіі дабрадзейнае, будуючае, а гэтай энэргіяй ёсьць... малітва. Так, тая самая малітва, якую Царква паручала сваім вернікам ад вякоў. Выдатны біялёг д-р Ал. Каррэль (1873-1944) напісаў цікавую кніжку аб малітве з прыродазнаўчага гледзішча; выдатныя вайскоўцы так-жа падалі свае сьведчаньні аб сіле малітвы. (Каб не паўтараць таго, што ўжо было пісана ў «Божым шляхам», радзім прачытаць артыкул «Недацэньваная сіла» ў Нр. 25-25). Тут для прыкладу падамо толькі словы пераможцы немцаў у Афрыцы амэрыканскага гэн. Жоржа Паттэна (1885-1945): «Тыя, што моляцца, робяць больш для сьвету, як тыя, што ваююць; і калі на сьвеце дзеенца штотраў горш, дык гэта дзеля таго, што ёсьць больш змаганьня, як малітвы».

Між іншым вярта ўспомніць даволі дзіўныя адносіны да малітвы бязбожнага балышавізму.

Праваліўшыся з сваімі двума бязбожнымі пяцігодкамі, яны перакінуліся ў іншы бок і змусілі духавенства маліцца за савецкую ўладу. Асабліва ясна гэта выявілася тады, калі існаваньне савецкае ўлады вісела на валаску. Калісь балышавікі на кожным кроку вышуквалі розныя закіды супраць Царквы за тое, што духавенства ў мінулым багаславіла аружжа, а ў 1942 г. самыя-ж балышавікі прынялі ад савецкае «Праваслаўнае Царквы» цэлую калёну танкаў і да таго з урачыстым багаслаўствам. Відаць, што акрамя прапаганды ў гэтых паводзінах бязбожная ўлада адчула патрэбу тае маральнае сілы малітвы, якую да гэтага часу дарэмна старалася зьнішчыць.

Асабліва цікавыя адкрыцці на карысьць хрысьціянства зрабіла мэдыцына. Прызнана вялікую вартасьць хрысьціянскае аскезы так для асабістага здароўя, як і для грамадзкага дабра. Цудоўныя аздараўленьні, якія ад вякоў прыкоўвалі да сябе ўвагу чалавека і выклікалі шмат крыватолкаў, нядаўна былі афіцыйна прызнаны мэдычнаю. Да гэтага шмат прычынілася Бюро Мэдычных Сьцьверджаньняў у Люрдзе, у якім удзельнічаюць найвыдатнейшыя лекарскія ўсяго сьвету.

Нядаўна ў паўночнай Швэцыі лекарскія выкрылі грозную дзіцячую хваробу у тых сем'ях, якіх прадкі мелі частыя сужэньствы ў блізкіх ступенях спародненьня. Дарагою цаною сьмяротнасьці дзяцей адкупліваюць швэды незахаваньне прыпісаў Каталіцкае Царквы адносна сужэньства.

Але вось зусім нядаўна зьявілася сапраўды сэнацыяная вестка, што мэдыцына выкрыла любоў. Не якоесь каханьне, не! але самую сапраўдную любовь; якраз тую любоў, аб якой з такім націскам гаварыў Ісус Хрыстос. Сучасная мэдыцына даказвае, што хрысьціянская любоў неабходная чалавеку, бо нястача любові вядзе да розных псыхічных закалатаў. Д-р Аўрам Стон аб гэтым кажа: «Мы, мэдыкі, цяпер займаемся вывучэньнем лячэньня любоўю. Гэта найбольш дзейная тэрапія». Іншы выдатны амэрыканскі лекар д-р Брок Чізум галоўны дырэктар Сусьветнае Арганізацыі Грамадзкага Здароўя пры Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў, кажа: «Будучыня сьвету залежыць ад ліку людзей здольных любіць і здольных ацэньваць праблемы нашага сьвету ў стане яго заўсёднага фармаваньня з гледзішча любові, а не з нянавісьці». Падаючы да агульнага ведама аб гэтым новым адкрыцці д-р Говард Вайтман кажа: «Так, вучоныя ёсьць на шляху, які вядзе да Хрыста, Які дзье тысячы гадоў таму казаў: «Даю вам новае прыказаньне, каб любілі адзін аднаго!»

У біялёгіі паддалі паважнай крытыцы тэорыю паўстаньня жыцьця. У выніку гэтага перагляду створана доказ «супраць-прыпадковасьці» ў паўстаньні жыцьця. Першы выказаў гэты доказ выдатны біялёг Пятро Лекомт-дэ-Нуі († 1949) на аснове аблічэньняў веламага швайцарскага матэ-



матыка Карла Гуі. Ён сьцьвердзіў, што калі-б безнастанна мяшаць атамы ўсяго сьвету на працягу усіх 2-х більёнаў гадоў, ад калі існуе сьвет, дык усё-ж было-б замала і часу і ўсяе існуючае матэрыі, каб у гэтай мешаніне прыпадкам маглі спаткацца ўсе тыя элементы, у такой прапорцыі і форме, як гэта патрэбна для ўтварэньня аднае дрыбіны протэіны, без якое ня можа існаваць ніякае жыцьцё. А што-ж гаварыць аб прыпадковым утварэньні хоць-бы найпрасцейшае расліны, ці жывёлы, якія складаюцца з більёнаў дрыбінаў протэіны? Гаварыць аб тым, што яны маглі паўстаць у выніку прыпадку, ёсьць крайнім бязглуздзем.

У дарвінскую тэорыю эвалюцыі пазьнейшыя біялягічныя адкрыцьці ўнеслі толькі розных лапаўненьняў і паправак, што яна ўжо даўно перастала быць небясьпечным аруддзям у руках ваяуючых бязбожнікаў і сёньня ня раз робіць паважную прыслугу рэлігіі. Асабліва законы спадковасьці, устанавленыя Рыгорам Мэндэлем і распрацаваныя амэрыканскім біялёгам Т. Морганам (1866-1945), падразалі фантастычныя крыльлі «эвалюцыяністаў». На дадатак навейшыя досьледы выкрылі значныя магчымасьці раптоўных зьменаў (мутацыяў). Запачаткаваў гэтую тэорыю галляндзкі вучоны Гуго дэ Врыс (1848-1935), але цяпер яна атрымала шмат паважных доказаў у выніку досьледаў Т. Моргана і інш. Ня дзіва, што на ўсе гэтыя асягненьні савецкая «навука» накінулася, як на «мракобесныя і рэакцыйныя».

Сапраўды зьявішча вартае асаблівае ўвагі, што з ліку ўсіх навуковых навейшых асягненьняў ня толькі што няма нічога варожага да хрысьціянства, але шмат адкрыццяў амаль у кожнай галіне навукі служыць якраз на карысьць хрысьціянства.

Археалёгічныя раскопкі ў Палестыне прынеслі шмат вартасных доказаў на карысьць праўдзівасьці Бібліі.

Філялёгія сьцьвердзіла існаваньне некалькі зусім незалежных сем'яў людзкіх моваў, тым самым дала новы доказ на карысьць верагоднасьці біблейнага расказу аб зьмяшаньні моваў.

Антропалёгія (нават і савецкая) прызнала паважную нястачу даказовага матэрыялу для ўстаўленьня эвалюцыі чалавека з ніжэйшых істотаў.

Псыхалёгія прымае, як пэўны факт, што кожны ўчынак чалавека пакідае па сабе няэўнішчальны сьлед у душы чалавека.

Аднак усе вышэйпералічаныя факты і шматлікія іншыя ім падобныя ня сьведчаць аб тым, што між сучасных навукоўцаў няма недаверкаў. Яны ёсьць незалежна ад стану адносін навукі да рэлігіі. З сьв. Пісаньня ведама, што ўсе ангелы адразу пасля іх стварэньня і ведалі і бачылі Бога, аднак падчас пробы некаторыя праз сваю гордасьць адпалі ад Бога і сталіся чартамі. З чалавекам можа стацца так-жа падобнае няшчасьце незалежна ад стану ягонага разумовага разьвіцьця, бо на тое каб быць веруючым і рэлігійным чалавекам, трэба мець у першую чаргу добрую волю ўспрыняць Божае аб'яўленьне і выконваць Божыя прыказаньні, а гэтага сьвецкая навука не дае.

Але факт ёсьць фактам, што сучасная навука йдзе ў кірунку да Бога і гэтае зьявішча абумоўлена глыбокімі прычынамі, дык зусім слушна кажа сучасны амэрыканскі фізык праф. Р. А. Мілікэн: «Можна спадзявацца, што наступаючыя гады пакажуць хутчэй узрост, а не аслабленьне адносінаў між вучонымі і Царквою».

Каталіцкая Царква азначае гэты факт, як вельмі пацяшальны знак часу. Яна аднак не забываецца тых шматлікіх зьменаў, якія мела навука на сваім шляху і адначасна сьведае, што асноўнікам Царквы ёсьць Бог, Які ані ня хоча, ані ня можа памыліцца. Дзеля гэтага Каталіцкая Царква глядзела спакойна ў будучыню, калі ў мінулым стагодзьдзі множыліся бязбожныя гіпотэзы і дзеля гэтага сама не зацірае рук з радасьці ў абліччы пацяшальных зьменаў сёньня. Яна тым больш спакойна і ўпэўнена глядзіць у будучыню, калі ў навуковых кругах назіраецца той зварот да Бога, у сьвятле якога навучальны аўтарытэт Царквы стае больш ясным, чым калі.

а. Л. Гарошка.

## К І Н О

Яго добрыя і дрэнныя ўплывы.  
(Заканчэньне).

Жанчына і сям'я.

Не памылімся, калі скажам, што ў прычменых кінатэатральных саях відаць больш жаночых галоў, чым мужчынскіх. Абумоўліваецца гэта натураю жанчыны, якая жадае ўсё бачыць, усё ведаць, аб усім злёгка палепятаць. А кіно дае такую нагоду: выгадна сядзець, глядзець, ня думаць і... гэтутлікі ўсяго бачыць! Калісь, каб па-

знаць розныя робінзонаўскія прыгоды, трэба было прынамся пасядзець над кніжкаю, трэба было чытаць. Цяпер кіно адымае цяжар чытаньня і даволі адчыніць вочы, кінуць позірк на белае палатно экрану, каб убачыць мітусьлівыя абразкі жыцьця.

Каго там бачыш?

Ня выключна, але перадусім жанчыну. Але якую? Можна нявінную дзеву, каханую сястру не-

шчасьлівага брата, добрую маці, верную дзяўчыну??? Былі і бываюць фільмы і з такімі жанчынамі. Прыкладам могуць быць: нямецкія фільмы «Мацярынская любоў» і «Аннэлі»; італьянскі «Мама»; амэрыканскі «Я помню маму» і інш. Але нажаль на ўсю фільмовую прадукцыю ў сьвеце падобныя фільмы ёсьць дробнымі каплямі ў моры! Пераважна на экране паказваецца прыгожую, але і сапсованую жанчыну, якая ласкамі падступам і рознымі хітрыкамі аблытвае мужчыну разьбівае сужэнства, сама па некалькі разоў разводзіцца. Пераважна жанчына ў фільме гэта не сяброўка жыцця, не дбайлівая маці і верная сужонка! Не. Гэта найчасьцей Эва з усімі сваімі прынадлівымі вонкавымі прыметамі, пазбаўленая жаночага сорама, палюючая на грошы, рэскашы і розныя энсэацыі.

Лёгка дагадацца, які ўплыў мае гэткае жанчына на сям'ю.

Такое кіно падрэзвае карані сямейнага жыцця, прапагуючы сужэнскую зраду, вольную любоў і разрыў сужэнства.

Такое кіно дэградуе і ганьбіць любоў сужонкаў, а самае сужэнства найчасьцей паказваецца на фільмавай плёнцы, як магіла любові.

Такое кіно ёсьць ворагам калыскі. Жанчына з фільмовага экрану найбольш дбае пра вонкавую прыгожасьць, пра незалежнасьць ад нікога, а мацярынства і дзеці яе зьвязвалі-б. Дык бяссорамна прапагуюцца, або аборт, або іншыя «мадэрныя» і «паступовыя» вынаходы.

У Лёндане кожнае суботы і нядзелі можна бачыць перад кожным кінам даўжэзныя хвасты. Людзі цярпліва чакаюць на права ўступу. А запытай першую жанчыну: чаму яна йдзе ў кіно? Неадна скажа: проста, каб «забіць» нуду жыцця, але шмат будзе і такіх, якія цябе пайнфармуюць, што йдуць, каб пабачыць, ці артыстка «Х» грае таксама, як даўней, ці ўжо пастарэла? Якую цяпер мае андуляцыю валасоў? Як выглядае ў мужчынскіх портках пасля пару абортаў? Матывы розныя... Ня дзіва тады, што сужэнствы ня вяжуцца, калыска ў хаце стае непатрэбным мэблем, а жанчыны да грудзей замест дзяцей толькі качаюць ці сучаюць туляць.

### Фільмовыя зоркі зьнічкі.

Калі гутарка аб жанчынах, дык трудна абмінуць гэтак званых фільмовых зорак, каторым у беларускай мове куды лепш адказвала-б імя зьнічкі.

Кінатэатры, гэта сьвятыні XX-га стагодзьдзя, у якіх зьбіраюцца мільёны «вернікаў» не дзеля таго, каб маліцца, але каб бачыць прыклад. Не хачу быць пустаслоўным адносна ліку «вернікаў» і да ўсяго таго, што было ўжо падана перш, дадам яшчэ некалькі лікаў навіейшае даты.

85 мільёнаў амэрыканцаў ходзіць у кіно што-

тыдня. У Аўстраліі тры разы больш народу адведвае кіно, чымся ўсе іншыя разрыўковыя мейсцы разам узятыя з спартовымі клюбамі ўключна. У Англіі 25 мільёнаў людзей кожнага тыдня плацяць у касу кінатэатру па паўтара шылінга, г. зн. усе работнікі і палова іхных дзяцей.

На ўсім сьвеце налічваецца больш 100 тысяч кінатэатраў. Толькі ў самым Лёндане іх ёсьць больш 400.

І тая мільёны глядзельнікаў, што-ж яны бачаць? З напружанымі нэрвамі бачаць гэроіняў-зорак, якія паказваюцца быццам найлепшыя прыклады для насьледаваньня і адначасна прагнучыя для сябе адрацыі. Дык ці-ж дзіва, што нямала з тых, якія аглядаюць іхныя цені на экране, зьбіраюць іхныя здымкі, вешаюць іх над ложкам быццам сьвятыя іконы?!

Кіньма аднак хоць кароткі пагляд на Гольлівудскі небасхіл, найслаўнейшы ў сьвеце і прыгляньмаса зоркам першае велічыні, што ў іх ёсьць прыкладнага?

Свайго часу Лёў Тэлежэн быў адным з найбольш выдатных артыстаў Гольлівуду, але мода яго мастацтва хутка прамінула. Трудна яму было перажыць найбольш крытычны час, калі ад славы мусіў пайсьці ў забыцьцё. Ён кончыў самагубствам. Падобны лёс быў Аляксандра Рос, іншага слаўнага актара; хутка праляцелі дні яго славы, якія закончыў так, як і яшчэ сужонка — самагубствам. А хто сёньня помніць аб такіх «зорах», як Джон Гільбэрт, Раман Новаро? Зусім падобны лёс зорак-жанчын. Люлі Дэст, сьпяшаючыся ў Гольлівуд загінула ў другах разьбітага самалёту і памяць аб ёй хутка загінула. Калі памерла 26 гадовая Джонні Марлёў, якое імя і прыгожую постаць разносілі кінофільмы па цэлым сьвеце, дык прэса падала кароткую вестку: «Адна зорка пагасла». А гэтая «зорка» была два разы разьведзеная і плянавала новае сужэнства, акружана была рознымі скандаламі. Як зьнічка засьвяціла на экране, каб пасля аб ёй і сьлед загінуў.

Знаткі кажуць, што слава фільмовых артыстаў найменш трывалая. Рэдка калі хтосьці з іх перацягнуў за пяць гадоў. І як толькі яны зыходзілі з экрану, мінала якога паўгода часу і сьвет аб іх забываўся, але іхны ўдзел у такім ці іншым фільме мог мець вялікі і магчыма нават вельмі дрэнны ўплыў на жыцьцё не аднаго з глядзельнікаў.

Ёсьць ведамы макабрычны раман амэрыканскага пісьменьніка Тодара Дрэйзэра. З гэтага рамана зроблена фільм, дзе высвятляецца, як 21-гадовы юнак забіў сваю каханку, якую ён падступна заманіў на лодку, адвёз далёка ў мора, вывернуў лодку і марскія нетры паглынулі дзяўчыну. У рамане забойца выступае не як асоба сьведамая свае адказнасьці за свае злочыны, але як ахвяра нейкае сьляпое канечнасьці.

І здарылася, што пасля высвятлення таго фільму, засудзілі на сьмерць у электрычным крэсьле аднаго забойцу, які забіў сваю ахвяру падобным спосабам. Перад засудам судзьдзя спытаў, як злачынцу прыйшла такая думка забойства, дык той адказаў, што натхненнем для яго быў раман Дрэйзера. Пісьменьнік быў прысутны ў судовай сале і калі пачуў цынічную споведзь забойцы, дык з вачэй пацяклі сьлёзы.

Колькі-ж іншых аўтараў павінны былі-б заплакаць, бачучы руіны душ, якія яны спрычынілі сваімі повесыямі накручанымі на фільмовую плёнку.

### Разрыўка і хрысціянская мараль.

Кіно ледзь ня ўсім сваім цяжарам належыць да галіны разрываў. Бяз сумніву яно ёсць найбольш папулярнай разрыўкай ХХ-га веку. Каб належна этычна ацаніць разрыўку, трэба ўзяць пад увагу яе: а) натуру, б) абставіны і в) мэту.

а) Натура. Ёсць разрыўкі, якія па сваёй натуры зьяўляюцца дрэннымі. Да такіх разрываў належалі ў старадаўнасьці глядытарскія спаборніцтвы. Іхняй мэтай было забойства праціўніка. Так-жа ёсць дрэннымі ўсе тыя разрыўкі якія спалучаны з грубым сэксуалізмам, эротызмам і газардам. Ёсць аднак разрыўкі, што па сваёй натуры зьяўляюцца **абьякавымі** і толькі ў сілу абставін і мэты могуць стацца неэтычнымі. Такімі ёсць тэатр, музыка, **кіно**, радыё і інш.

б) Абставіны. Трэба заўсёды ўзяць пад увагу: асобу, час і месца разрыўкі. Наедна разрыўка можа быць добрай для дарослых, але шкоднай для моладзі, або зусім добрай для хлапцоў, а недапушчальнай для хлапцоў і дзяўчат разам. Што да часу, дык трэба памятаць, што для веруючага чалавека і хрысціянкіна ёсць абавязучыя нормы адносна сьвятаў і распаўсюду царкоўнага году. Гэта значыць, што нават добрая сама па сабе разрыўка можа стацца дрэннай, калі дзеля яе прапусьціцца багаслужэньне ў сьвяты дзень. Або таксама будзе дрэнна рабіць той, хто будзе марнаваць час на разрыўкі ў будні дзень якраз тады, калі можна зарабіць на саё пражыцьцё. Важна так-жа, **дзе** адбываецца разрыўка. Напрыклад сам па сабе зусім нявінны фільм, калі яго будуць высвятляць у публічным амаральным месцы, даход з якога йдзе на дрэнныя мэты, тым самым становіцца дрэнным і змушае ўстрымацца ад яго аглядзеньня.

в) Мэта. Разрыўка ня ёсць мэтай сама для сябе, а толькі сродкам — часам вельмі патрэбным для асягнення нейкае мэты. Як яда служыць ня толькі для задаваленьня прыемнасьці падчас яе спажываньня, але для падтрыманьня нашага жыцьця і сілы да працы, так і разрыўка ёсць адпачынкам і адсьвятленьнем сілы для далейшае людзкае творчасці.

### Прынцыпы ў датарнаваньні да кіна.

Бяручы пад увагу ўсё вышэйсказанае, мы можам зрабіць наступныя выснаўкі:

1) Кіно ёсць **добрай** разрыўкай, калі высвятляе фільм добрага маральнага зьместу, якія маюць добры ўплыў на ўзгадаваньне і ня маюць нічога супраць хрысціянскае этыкі.

2) Кіно ёсць **дрэннай** разрыўкай, калі высвятляе фільм абражаючыя праўду, мараль, рэлігію. Такіх фільмаў кожны асабіста павінен ўнікаць, а дзяржава з свайго боку не павінна даваць дазволу на іх высвятленьне. Сьвяцейшы Айцец Пій XII у прамове да моладзі Рыму гаварыў: «Ня трэба прысутнічаць на такіх фільмовых паказах, якія высвятляюцца ў такіх цёмных захапленьнях, дзе чэсны чалавек ніколі не павінен-бы паставіць свае нагі».

3) Кіно ёсць **абьякавай** разрыўкай, калі яго паказы нявінныя, дзе няма нічога ані дрэннага, ані ня мае на ўвесе ніякае добрае мэты.

Фільмы, дзе паказваюцца забойствы, зладзействы, ёсць дрэннымі, калі асьвятляюць гэтыя ўчынкі, як **пазытыўныя**, або прадстаўляюць іх, як гэроіства.

Заўважама яшчэ адно. Некаторыя цьвердзяць, што ў мастацтве наагул на сорах ня трэба зьвяртаць увагі, апраўдвачыся клічам: «Мастацтва для мастацтва». Гэтак магло-б быць, калі-б мастацтва не тварылі людзі і для людзей. Таму аднак, што ў чалавека ёсць некаторыя якасьці і ўчынкі, з якімі ён ахвотна паказваецца ў людзі, а з некаторымі ўчынкамі хаваецца ў скромныя месцы патрэбных каморах, дык і мастацтва павінна лічыцца з тым, што на чалавеку цяжыць першародны грэх з усімі яго сумнымі наступствамі і не пабуджаць іх.

Нудызм, эротыка, звыраджэньня нахілы — ёсць чорнымі плямамі людзкага быцьця; як-бы іх голасна не вялічалі, яны заўсёды астануцца плямамі.

Ня можна йсьці на фільмовы паказ, перш ня ўпэўніўшыся аб ягоным этычным характары. Такое правіла абавязвае ўсіх чэсных людзей. Ня лічацца з ім толькі тыя, што маюць «за шмат часу» і ня маюць чым яго забіць, а так-жа і тыя, якіх мараль ня шмат розьніцца ад жывёлаў, якія палатоджваюць свае прыродныя патрэбы на кожнай вуліцы і ў кожным месцы без ніякіх скупуплаў.

А. Дзедзіпка.

---

## Набачны судзьдзя

Перад першаю сусьветнаю вайною была ў Італіі слаўная артыстка Тіно Ровіда. У росквіце свае хуткапрамінулае славы яна аднойчы прагульвалася ў аўце па людных вуліцах Флёрэнцыі з Гастонам Лісэ, карэспандэнтам французскае газеты

«Фігаро». Калі яны затрымаліся на нейкі час на пляцы Дуомо, да іх падышла старая жабрачка і папрасіла міластыні. На гэтую просьбу Тіно Ровіда адказала так востра і абразьліва, што жабрачка заплакала. Узрушны сьлязімі старчыкі Гастон Лісэ шчодро абдараваў яе, каб суняць плач і нічога ня кажучы артысты, загадаў шофэру хуцка ад'ехаць.

Ад таго часу мінула пару дзесяткаў гадоў і вось перад самаю другою сусьветнаю вайною той-жа францускі карэспандэнт Гастон Лісэ праязджаў праз тую-ж Флёрэнцыю, але гэтым разам

у таварыстве нямецкага карэспандэнта Рудольфа Уч. Яны затрымаліся на хвіліну на тым-жа пляцы Дуомо і падышла да іх нейкая страчыха з вынятанутою рукою, просячы міластыні. Гастон Лісэ хацеў даць ёй пару ліраў для адчэпнага, але калі глянуў на аблічча жабруючае, зьмяшаўся, паспешна даў ёй 1000 ліраў і так, як калісьці хутка ад'ехаў; гэтым разам... жабравала калішняя слаўная Тіно Ровіда. Пераказваючы гэтае здарэньне, Рудольф Уч кажа: «На асобе гэтае жабрачкі я адчуў сілу нябачнага Судзьдзі».

## Сірата пад крыжам

Ганулька ўжо адчувала сірочую долю, як даведалася, што на вайне забілі яе бацьку, але ўсё-ж з мамкаю неяк жылося. Праўда, сумна было ў хаце і бедна; зімою холадна, вясною і летам было шмат пажкае работы. Мамка пачала няздужаць і перад Вадохрышчам памерла.

— Што-ж цяпер рабіць? — пытала сябе, горка плачучы, Ганулька.

Добрыя людзі пахавалі ганульчыну маці, а вяртаючыся з паховінаў адна суседка прыпомніла, што ў Ганулькі ёсьць недзе ў Сьветавічах цётка і шкадавала, чаму ёй ніхто не наказаў аб хаўтурах але яна напэўна прыме Ганульку. Хоць цётка жыве далёкавата і на дварэ сьцюжа, ды што гэта значыць для васьмігадовае дзяўчыны перабегчы да Сьветавіч...

— Гэта-ж, як рукою падаць — паясьняла суседка. — Вось, як выйдзеш з нашае вёскі на гару, дык і пабачыш Сьветавічы, а туды, як увойдзеш, дык трэцяя хата з краю направа.

І пайшла Ганулька ў Сьветавічы. Аб гэтай вёсцы яна ўжо даўней чула ад маці і аб цётцы ведала, нават і дарогу крыху прыпамінала, бо летам тудэйю часам бегала з сваімі сяброўкамі, але цяпер зіма і дарога выглядала быццам нейкая зусім няведамая. Сьнег усе прыкрыў белаю пялёнкаю, а моцны вецер замятаў нават каляіны на дарозе і моцнымі рыўкамі біў твар Ганулькі так, што яна нават не магла разглядацца па дарозе. Ганульцы здавалася, што сьцюдзённы вецер праймае яе праз старэнькую сярмяжку і праз вопратку аж да самых косцяў. Яна ўся дрыжэла, пацырваневушыя пальны скруціліся ў непаваротныя кулачкі. Яна час ад часу хукала на іх, але ад гэтага цяплей ня было.

Як Ганулька дайшла да скрыжаваньня дарог, дык зусім разгубілася. Калісь тут расла бярозка, а цяпер на тым мейсцы відаць было толькі нейкі гарбок. Як на бяду нідзе навокал ня было відаць ні жывое душы, каб можна было распытаць дарогу. Толькі стары крыж стаяў воддаль ад скрыжаваньня і нейкі куст каля яго.

— Можна туды падыйсьці? — думае Гануль-

ка. — Ля куста будзе зацішней, дык пачакаю там пакуль хто будзе йсьці дарогаю.

Яна зышла з дарогі і адразу правалілася па пояс у сьнег. Зрабілася яшчэ халадней, але яна накіроўваецца да куста і да крыжа.

Вецер віскунец адразу замятае сьляды Ганулькі. Але вось яна лабрыла да куста і стала ўглядацца на крыж. Расп'яцённе яна бачыла няма ведама колькі разоў, бо-ж у іх хаце на покуці быў такі абраз, але тут Хрыстос выдаўся ёй не такі, як на абразох. Ён тут быў быццам жывы і такі спатадлівы, такі блізкі, што яна пачала падзіцячаму выказваць перад Ім свае турботы і жаль.

— Я ў Сьветавічы да цёткі йду, але далей ня ведаю дарогі. Мне вельмі холадна і я яшчэ сягоньня нічога ня ела. У мяня ўжо няма ні таткі, ні мамкі...

Моцны парыў ветру перабіў яе гутарку. Яна спробавала прытуліцца да куста, але там ня было ніякага зацішша.

— Божанька, мне холадна.

Тут яна прыглынула ўважней да Укрыжаванага і змоўкла. Пасьля хвіліны задумы гаварыла сама да сябе:

— Але як-жа мусіць быць холадна Хрысту. На мне дык і сарочка, і плаце, і сярмяжка, а ў Яго няма нічога. акрамя хвартушка на паясьніцы.

Адубеўшымі рукамі яна пачала расшпільваць сярмяжку, скінула яе і пачала ўзлазіць на крыж.

Гэтым часам дарогаю пад гоман шаламкоў праймаліся багатыя сьні. Ганулька так была занятая, што нават не звярнула ўвагі на шаламкі і ня чула, што людзі ў санях гаварылі:

— Глядзі! што гэтая малая там робіць? — казаў жаночы голас.

— Вось лепш не глядзі, калі ня хочаш мець лішняга клопату на сваёй галаве, — адказаў якісь бас.

Крыж быў за высокі для Ганулькі і рукі адубелыя, дык узлезьці на крыж не змагла. Але глянуўшы на куст, яна пабачыла, што адтуль зусім блізка да правае рукі Хрыста. Праз хвіліну яна

Ўжо была на кусьце і трымалася за перакладзіну крыжа адною рукою, а другою закінула сваю сярмяжку проста на галаву Хрыста. З радасьці, што ўдачна выканалася сваю задуму, яна саскочыла з куста пад крыж і села проста ў сьнег.

Дарогатаю зноў у хуткай язьдзе зарыпалі саны. Але калі толькі Ганулька накіравалася падыйсьці да іх, дык пуга сьвіснула па конскім азадку і саны стралою паімчаліся далей. Яна нават не змагла разабраць таго, што на саннях гаварылі:

— Гэта якісьці чужацкі тып, бачыш зусім ня наша раса, дык няма чаго і часу траціць займацца ёю.

Яна ўжо думала вяртацца зноў пад крыж, як пачула здалёк шаламкі і вясёлыя крыкі. Нейкі п'яны голас гарлапаніў мацней за посьвісты ветру: «А хто п'е таму налівайце, хто ня п'е, таму не давайце»...

Ганулька крычала ім на сустрэчу:

— Дзядзюшка, дзядзюшка, кудэма йсьці...

— А ты, лахудра, чаго тут зяляпаешся, — пачулася замест адказу і туга сьвіснула па яе плячо. З санняў пачуўся двікі сьмех.

Ад болю і з жалю аж сьлёзы пацяклі з вачэй і яна зноў накіравалася да крыжа, але пабачыла здалёк на дарозе нейкага чалавека, які йшоў быццам на трох нагах. Калі ён падышоў бліжэй, дык убачыла, што гэта быў калека з адною нагою на кастылёх. Ён першы алазваўся да Ганулькі:

— Чаго-ж ты, малая, стаіш тут гэткаю сыцюжаю?

— Дзядзюшка, можа вы ведаеце кудэма ў Сьветавічы йсьці?

— У Сьветавічы хочаш ісьці? Дык ты-ж так распаненая замерзьнеш пакуль дойдзеш туды.

— Я да цёткі йду, бо мне няма дзе падзецца. Татку на вайне забілі, а мамку ўчора пахавалі.

— На вайне татку забілі, кажаш, а маіх дзяцей тут забілі... Але чаму-ж ты выбіраючыся ў гэтую дарогу не апанулася хаця?

— Дык я была апранула сярмяжку, але вонь пабачыла на крыжы Хрыста зусім не апраненага ў гэтую сыцюжу, дык аддала Яму...

— Хрысту сярмяжку аддала... — паўтарыў ціха падарожны, гледзячы на крыж, — а сама... На патрымай мой кастыль, — зьвярнуўся ён раптам да Ганулькі.

Яе адубелыя рукі ледва маглі трымаць кастыль. Падарожны пачаў хутка распанеца. Ён скінуў свой халат і перадаў яго Ганульцы.

— На, апранайся хутчэй!

— А як-жа вы будзеце неапаненыя, вам-жа будзе холадна.

— Апранайся, апранайся хутчэй... — Ён памог ёй зашпіліць гузікі і расьцёр яе адубелыя рукі. — Аба мне ня турбуйся. Падбяры крыху крысы халата, каб не цягнуліся па сьнезе, ды йдзі са мною. У мяня ў хаце яшчэ знойдуцца сякія такія лахі і ложка цёплае стравы...

Тымчасам вецер зьвеяў ганульчыну сярмяжку з галавы Хрыста быццам на тое, каб Укрыжаваны мог бачыць і багаславіць дзье постаці, якія паволі зьнікалі за горкаю.

Анатоль Жменя.

## БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНА ПЕСНЯ НА ВЯЛІКІ ПОСТ.

(Кожны радок паўтараецца па 2 разы).

Была зямля ня сьвянцона,  
Былі людзі ня хрышчоны.  
Ня верылі Госпаду Богу,  
А верылі люту-цмоку.  
Люту-цмоку далі (а)броку  
Кожны дзень па чалавеку.  
Йшло яно ўсё чарадою,  
Прышло й да князя самога.  
— Ці сам ідзі, ці дачку шлі,  
— Ці сыночка маленькага,  
— Ці дружочка вярненькага,  
— Я сам ня йду, дачкі ня шлю,  
— Ні сыночка маленькага,  
— Ні дружочка вярненькага.  
— Ёсьць, у мяне чаляднічка.  
— Чаляднічка сабірайся,  
— У белы кужаль убірайся,  
— Ды йдзі-жа ты к сіне-мору,  
— К сіне-мору, бел-каменю.  
Чаляднічка крыжам пала,  
Госпад-Бога умаляла  
Госпад-Бог яе пачуў,  
Чаляднічку адпусціў.

Запісаў Я. Гладкі на эміграцыі ад сялянкі з Случчыны раён, Глуск.

## БІБЛІЯГРАФІЯ.

### „Усходне-славянская царкоўная гісторыя“

A. M. Amman S. J. — Abriss der ostslawischen Kirchengeschichte. Herder — Wien 1950 — F. 8°, S. 748 + XVI.

Нямецкая навуковая літаратура, ведаемая з свайго багацьця, нядаўна ўзбагацілася новым набыткам, якім ёсьць кніга а. Аммана — Нарыс ус-

ходне-славянскае царкоўнае гісторыі. У адносінах да закраненае тэмы кніга ня ёсьць абшырнай, аўтар мусіць часта быць вельмі ашчадным у словах, каб на 748 с. абгаварыць падзеі з аграмаднага прастору і часу, але вялікая вартасьць гэтага твору палягае ў тым, што аўтар мае на

ўвесе глянуць глыбей і аб'ектыўней у рэлігійныя адносіны на ўсходне-славянскіх абшарах, як гэта рабілі японія папярэднікі.

Дый гэтых папярэднікаў было ня шмат: пару чалавек у мінулым стагодзьдзі (іхнія творы ўжо даўно страцілі сваю актуальнасць) і пару чалавек сучаснікаў, якія пераважна закраналі толькі паасобныя пытанні датычна рэлігійнага жыцця ўсходніх славян. Дзеля гэтага твор а. Аммана трэба прывітаць, як паважны ўклад у гісторыю Царквы агулам, а ў гісторыю Царквы ўсходне-славянскіх народаў у асаблівасці.

Аўтар бачыць на ўсходзе Еўропы ня толькі Расею, як гэта здаралася ў бальшыні ягоных папярэднікаў, але так-жа Беларусь і Украіну; бачыць імкненні ды змаганні гэтых народаў і водгульце гэтага змагання на рэлігійных адносінах. Сразумела, што гэта дае яму магчымасць глыбей глянуць у прычыны шматлікіх рэлігійных падзеяў, якія да гэтага часу прорасейскія гісторыкі падавалі толькі ў форме летапіснае хронікі.

Трэба залічыць да вельмі дадатных азнакаў «Нарысу ўсходне-славянскае царкоўнае гісторыі» тое, што аўтар не баіцца глянуць праўдзе ў вочы нават тады, калі яна для яго ня зусім прыемная і не стараецца яе абыйсці моўчанкаю, але ўмее пагадзіць глыбокую каталіцкую рэлігійнасць з навуковаю аб'ектыўнасцю нават тады, калі мусіць сказаць непахвальнае слова нават для Рыму (с. 314, 509), або калі мусіць скрытыкаваць езуітаў, хоць сам зьяўляецца езуітам. Таксама гаворачы аб польскіх палітыках і духавенстве, ён з усім спакоем падае і добрыя, і дрэнныя іхнія ўчынкі і ўмее выказаць дакор за кепскае дзеянне нават ня ўжываючы дакорлівых слоў — гэта кожны чытач адчуе сам, чытаючы напрыклад аб варожых адносінах віленскага рыма-кат. біскапа Матэя да Флёрэнтыйскае Вуніі, або аб адносінах палякаў да Берасьцейскае Вуніі, ці агулам аб інтрыгах польскага духавенства ў адносінах да беларусаў і украінцаў.

Затое аўтар вельмі асьцярожны, калі закранае дрэнныя бакі расейскага рэлігійнага жыцця, адносіцца да гэтага пытаньня, як да балючага мейсца, больш стараецца звярнуць увагу на дадатныя бакі рэлігійнага жыцця.

Аднак у гэтай вартаснай кніжцы не абышлося без некаторых недакладнасцяў і нястачаў.

Часам гаворачы аб прычынах некаторых падзеяў, зашмат апраўдвае дрэнныя ўчынкі расейскіх цароў.

Для азначэння беларусаў, аўтар карыстаецца словам: *Weissrussland*. Відавочна яму ня ведамая кніга Энгельгардта: «*Weissruthenien—Volk und Land*» выданая ў Бэрліне 1943 г. Там ёсць даволі аргументаў на доказ беспадстаўнасці слова «*Weissrussland*» для азначэння Беларусі. Тут ня мейсца паўтараць гэтыя доказы, але варт звярнуць увагу, што з навуковага

гледзішча становішча аўтара да іменнае беларускае тэрміналогіі штонайменш неконсэнсэнтнае. Ён слова «Русь» усюды пакідае непераложаным, дык як-жа тады магчыма гэтае самае слова ў спалучэнні «Беларусь» перакладаць, ды яшчэ перакладаць у такі недарэчны спосаб нароўні з Бelay Расеяй адным і тым-жа нямецкім словам «*Weissrussland*»? Гэта робяць расейцы з чыста імперыялістычна-нацыяналістычных меркаванняў, але для нямецкае навуковае саліднасці ісці бясскрытна за гэкімі расейцамі ёсць паважным мінувам. Дый сам аўтар ня раз быў у клопаце, як з такім назовам разрозніць беларусаў ад белае расейскае эміграцыі? З гэткаю тэрміналогіяю нават Денікін стаўся «беларускім» генэралам (с. 601) і двукосье тут нічога не памагае, а на наступных старонках дык і дукосье адпадае.

Шкада так-жа, што аўтар ня выкарыстаў у сваёй працы твору кс. Ад. Станкевіча — «Хрысціянства і Беларускі Народ». Вільня 1940 г., ды агулам як відаць з бібліяграфіі, нават ня выкарыстаў ніводнага твору расейскіх аўтараў, якія займаліся беларускаю царкоўнаю гісторыяю. Магчыма дзеля гэтага аўтар залічыў да выдатных расейскіх дзеячоў і сьвятых з XIII веку ўсіх выдатных беларусаў, а потым з гэтага зрабіў такі выснавак (на с. 130), што ня было вялікіх беларускіх сьвятых.

Відаць дзеля гэтае самае прычыны аўтар ня ўзглядуў таго факту, што на Беларусі супрацьляцінскія настроі зьявіліся зусім з іншых крыніц, як у Расеі, бо Беларусь ніколі ня была пад татарскім панаваннем і дзеля гэтага на Беларусі не татары, але крыжаносцы, як прадстаўнікі лацінства, сваімі войнамі выклікалі варожасць да сябе і да свае веры. Аўтар аб гэтым напэўна добра ведае, бо ў 1936 г. выдаў паважную монографію аб царкоўнапалітычных зьменах на абшарах ўсходняе Прыбалтыкі — дзіўна, што цяпер ня выкарыстаў сваіх папярэдніх досьледаў. Пры гэтай нагодзе варт звярнуць ўвагу на такое непраўдзівое цьверджанне аўтара быццам: «увесь «рускі» народ свае істотныя сваеасаблівасці заўдзячвае татарам» — уагульніваць гэткае цьверджаньня анікак нельга, а тым больш у гэкім значэнні слова «рускі» браць у двукосье, каб праз гэта адносіць яго да ўсіх усходніх славянаў.

Гаворачы аб «рускіх» цэнтрах у XII веку, зусім не ўспамінаецца аб Полацку — гэта сапраўды недагляд слана.

Шкада, што аўтар трымаецца расейскае гіпотэзы, быццам Русь распалася пасля ўпадку Кіева і што быццам ўсходне-славянскія народы утварыліся толькі ў XV в. У сапраўднасці гэты падзел адбыўся ў дагістарычных часох і якраз адным з найважнейшых матываў, які спанукаў сьв. Уладзімера прыняць хрысціянства, было тое меркаваньне, каб хрысціянскаю вераю сцэмэн-

таваць у адну суцэльнасьць усе тыя розныя славянскія народы, якія яму ўдалося заваяваць. Ён бачыў, што ніводная паганская рэлігія, ані іхняя сумесь, якую ён стараўся стварыць, арганізуючы ў Кіеве паганскі пантэон, да гэтакае мэты не надаецца. Праўдай можа быць у расейскай гіпотэзе толькі тое, што сучасныя назвы ўсходніх славянаў, якія некалькі раз мяняліся, пачалі канчаткова фіксавацца ў XV в. Якраз гэты факт зьмены назоваў змушае аўтара часта браць старыя іменныя назвы народаў у двухосье, каб не адступаючы ад ужыванае раней тэрміналёгіі, не ўвайходзіць у супярэчнасьць з праўдаю. Аднак не заўсёды гэта аўтару ўдаецца і часам чытач даведаецца, што былі «праваслаўныя беларусы і літоўцы» (с. 256).

Памылковым ёсьць цьверджаньне, што Сымон Полацкі паходзіў з украінскіх земляў; хіба-ж Полацк знаходзіцца на украінскіх землях?

Адносна Францішка Скарыны так-жа паданыя факты ня зусім згодныя з праўдаю, бо Скарына ў Кракаве атрымаў толькі бакалаўрат, а дактарат атрымаў у Падуге 9. XI. 1512 г. і дзейнасьць гэтага вучонага мела большае значэньне, як гэта выдаецца аўтару.

З іншых драбнейшых недакладнасьцяў варты зацеміць, што: каталіцкія экзархаты для Беларусі, Валыні і Украіны былі створаны не падчас нямецкае акупацыі, але крыху раней у 1940 г.

Адносна ролі варшаўскага мітр. Дзяніса ў жыцьці Украінскае Праваслаўнае Царква, дык аўтар, відаць, паблытаў імёны, кажучы, што мітр. Дзяніс змог заснаваць «аўтаномную Царкву на чале з яп. Аляксеям (с. 625). У сапраўднасьці аўтаномную Укр. Царкву заснаваў арх. Аляксей (Грамадзкі) на саборы япіскапаў у Пачаеве і абвесьціў гэтую аўтаномію 18. VIII. 1941 супраць волі мітр. Дзяніса. Адказам на гэты акт быў дэкрэт м. Дзяніса з дня 24. XII. 1941 аб назначэньні арх. Палікарпа «Тымчасовым Адміністраатарам

Праваслаўнае Аўтакефальнае Царквы на вызвалёных землях Украіны».

У адмену ад беларускае бібліяграфіі, бібліяграфія датычна украінскага рэлігійнага жыцьця даволі багатая, але чамусьці не ўспамінаецца вельмі вартасная для абгаворванае тэмы кніжка ў нямецкай мове Эд. Вінтэра — «Бізантыя і Рым у змаганьні за Украіну». Ляйпцыг 1942 г.

Чамусьці мітр. Язон Ю. Смогожэвскі ўсюды пішацца Сморгэжэвскі.

Гаворачы аб некаторых расейскіх сэктах, як хлыстох, скапцох і інш. падаюцца толькі самыя назвы гэтых сэктаў, без дакладнейшых паясьненьняў.

Вельмі пабежна ўспамінаецца аб сучасных экзархатах Маскоўскага Патрыярха і зусім не ўспамінаецца аб самаліквідацыі абнаўленьцаў, а гэта вельмі важны факт для сучаснае савецкае «Праваслаўнае» Царквы, бо якраз туды перайшлі ў 1943-1944 гадох усе абнаўленьцы.

Гаворачы аб зьмене савецкае палітыкі ў адносінах да Праваслаўнае Царквы, варты было-б яснай пдыркнуць, што ў корані гэтае зьмены ляжыць новы спосаб балышавіцкае барацьбы з рэлігіяй і Царквой, апаноўваючы яе кіраўніцтва і потым развальваючы яе з нутра. Калі сёньня даюцца нейкія «новыя магчымасьці дзеяньня» для Праваслаўнае Царквы ў СССР, дык гэта ёсьць магчымасьці прапагандаваньня нянавісьці да каталіцызму і славіць Савецкі Саюз — гэта быццам дзьева найгалаўнейшыя догмы савецкае Царквы, якімі ўвесь час займаецца «Журнал Маскоўскае Патрыярхіі» і савецкія ерархі ў сябе ўдома і на міжнароднай арэне.

Уканы аднак трэба заўважыць, што ўсе гэтыя ўвагі адносна «Усходне-славянскае царкоўнае гісторыі», незалежна ад таго, як іх ацэньваць, ці больш, ці менш важнымі, не пазбаўляюць самога твору, ягонае вялікае вартасьці.

а. Л. Гарошка.

## НА РЭЛІГІЙНАЙ НІВЕ

### ПРАДАЎЖЭНЬНЕ СЬВЯТОГА ГОДУ.

Пасля закрыцьця Сьвятога Году ў Рыме і замураваньня сьвятых дзьеваў у галоўных рымскіх базыліках Сьвяцейшы Айцец Пій XII выдаў буллю аб прадаўжэньні Сьвятога Году на ўвесь сьвет на працягу 1951 г. Адносна атрымання сьвятагодніх адпустаў выдалі адпаведныя распадражэньні мыйсцовыя біскупы.

### СЬМЕРЦЬ КАРДЫНАЛАЎ.

Дня 21-XII-50 памёр бэрлінскі кардынал Я. Эм. Конрад фон Прайсінг, а 14-I-51 памёр дэкан кардынальскае калегіі Я. Эм. Францішак Маркетті-

Сальваджані. Цяпер у кардынальскай калегіі асталося толькі 50 чалавек і ёсьць вольных 19 кардынальскіх мейсц.

### ТЫДЗЕНЬ МАЛІТВЫ ЗА ЗЛУЧЭНЬНЕ ЦАРКОЎ.

Штогод Каталіцкая Царква ў студзені між 18 і 25 арганізуе Тыдзень Малітвы за злучэньне Царкоў. З гэтае нагоды сёлета дня 21 студзеня ў парыскай катэдры Нотр-Дам адслужыў урачыстую Службу Божую яго блажэнства сірыйскі патрыярх Максім IV Саіг у саслужэньні 2-х сірыйскіх біскупаў і 8 сьвятароў з каталіцкіх місіяў бізантыйскага абраду ў Парыжу розных на-

цыянальнасьцяў: беларускае, грэцкае, расейскае, румынскае і ўкраінскае. Гэтая ўрачыстая Служба Божая была тэлевізаваная Парыскім Радьё.

### БЯЗБОЖНАЯ ПРАПАГАНДА.

Камуністычная маскоўская газета «Правда» паведамляе, што сёлета на пачатку лютага цэнтральны камітэт маскоўскае камуністычнае партыі прызнаў, што ягоная праца адносна змаганьня з «рэлігійнымі перажыткамі» была незадавальняючая і дзеля гэтага намерзіў на бліжэйшую будучыню новую праграму супрацьрэлігійнае дзейнасьці, якая мае ахопліваць бязбожныя канфэрэнцыі, адчыты і розныя агітацыйныя выдавецтвы.

### ПАЛАЖЗНЬНЕ КАТАЛІЦКАЕ ЦАРКВЫ Ў ЧЭХАСЛАВАЧЫНЕ ПАГАРШАЕЦЦА.

Чэхаславацкі камуністычны ўрад пастанавіў за ўсякую пану зьнішчыць усякі супраціў Католіцкае Царквы ў сваіх межах, пазбаўляючы яе ў першую чаргу правамоцнае ерархіі. Пасьля засуджання і ўвязьнення найбольш актыўных біскупаў урад самавольна назначае на біскупскія пасады адміністратараў спаміж т. зв. «прагрэсіўных сьвятароў», звычайна абложаных рознымі царкоўнымі карамі і гэтым выклікае вялікае замяшаньне ў вернікаў. Як паведамляюць з Ватыкану, цяпер у Чэхаславацкім знаходзіцца ў турмах каля 2-х тысяч каталіцкіх сьвятароў.

## БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА

### БАЦЬКАЎШЧЫНА.

#### Перамяшчэньні савецкіх ерархаў.

«Журнал Маскоўскае Патрыярхіі» з лістапада 1950 г. падае кароценькую зацемку, што яп. Паісія, які быў на пакоі, назначана япіскапам Пінскім і Лунінецкім. Нічога ня кажуча, дзе дзеўся арх. Данійл (Юзьвюк) Пінскі і Палескі, які рэпэтырываўся з Аўстрыі ў 1946 г. У сьнежанскім нумары ЖМП так-жа ніякіх вестак аб арх. Данііле няма, відаць ён трапіў у няласку. Нованазначаны Пінскі яп. Паісій (Образуев) родам з Тамбоўшчыны, хіратанізаваны толькі ў 1944 г. на яп. Берасьцейскага і ўжо за гэты кароткі час перамяшчаецца аж сёмы раз.

#### Вылюдненьне.

Кароткая зацемка, аб масавым вылюдненьні Беларусі, якая была падана ў Нр. 31-32 нашага часопісу атрымлівае шторааз новыя падцьверджаньні. Нядаўна ў Парыжу выдана ў францускім перакладзе ўспаміны быўшага гішпанскага камуністычнага гэнэрала Валентына Гонзалеза, які піша пад псеўдонімам Эль Кампэсіно — «La vie et la mort en U. R. S. S.». (Жыцьцё і сьмерць у СССР). Гэн. Гонзалез пасьля гішпан-

### СТАНОВІШЧА

### ФІНЛЯНДЗКАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ.

Яшчэ ў 1945 г. дэлегацыя Маскоўскага Патрыярха была адведана Фінляндыю з мэтай узалежненьня Фінляндзкае Прав. Царквы ад Маскоўскага Патрыярхату. Ведама што Фінляндзкая Прав. Царква мае сваю аўтакефалію ад 1920 г. прызнаную Бізантыйскім Патрыярхатам у 1923 г., але зусім ня прызнаную Маскоўскім Патрыярхатам. Дзеля гэтага на маскоўскія прапановы фінляндзкія ерархі адклікаліся да Бізантыі, а ў канцы 1950 абвесьцілі, што яны і далей астаюцца аўтакефальнымі пад пратэкцыяй Бізантыйскага Патрыярхату. Гэта адзіная з Праваслаўных Царкоў у сфэры савецкіх уплываў, якая адважылася на такі крок.

### ПАТРОН ТЭЛЕГРАФІСТАЎ І ТЭЛЕФОНІСТАЎ.

Сьв. Кангрэгацыя Абрадаў нядаўна абвесьціла архангела Гаўрыіла патронам для тэлеграфістаў і тэлефоністаў.

### УЗГАДАВАНЬНЕ МОЛАДЗІ Ў ЮГАСЛАВІІ.

Бязбожная прапаганда ў Югаславіі і на далей захоўвае свой ваююча-бязбожніцкі характар. Нядаўна на паседжаньні цэнтральнага камітэту Югаслаўскае Арганізацыі Моладзі старшыня гэтае арганізацыі М. Нэоріціч заявіў, што «Царква ёсьць найгоршым ворагам моладзі».

скае дамовае вайны быў уцёк у Савецкі Саюз, а потым там трапіў у няласку і скаштаваў савецкага «раю» на Варкуце і ў іншым концлягэрах. У 1949 г. яму ўдалося ўцячы. У сваіх успамінах Гонзалез гаворыць і аб Беларусі на стар. 92 і 104. Ён кажа, што з усіх савецкіх рэспублік Беларусь пачырпела ад НКВД найбольш. У гадох 1944-46 на Беларусі адбыліся тры вялікія чысткі насельніцтва. У 1944 г. чысьцілі пад закідам шпіянажу і пераважна растрэльвалі. У 1945 г. вышуквалі «зраднікаў» бацькаўшчыны і вывозілі ў Сібір. Найбольш лютая чыстка адбылася ў 1946 г., ў часе якое шмат было вывезена ў Сібір і шмат разьмешчана ў мяйсцовых канцэнтрацыйных лягэрах. Ад гэтае чысткі мало хто ўцялеў. Цяпер на Беларусі ёсьць шмат канцэнтрацыйных лягэраў; з больш ведамых аўтар называе лягэры ў ваколіцах: Менска, Рагачова, Каленкавіч, Крычава, Баранавіч і Глыбокага.

### АРГЭНТЫНА.

#### Вечар Беларускае Калёніі ў Буэнос-Айрэс.

Управа Згуртаваньня Беларусаў у Аргэнтыве ладзіла дня 13-І г.г. вечар Калядаў і спатканьне Новага Году.

Акрамя сяброў Згуртаваньня на Вечары ўдзель-





Горадня перад другою сусветнаю вайною.

нічала шмаг госьцяў так з новае, як і з старое эміграцыі. Распачаўся Вечар прывітальнаю прамоваю старшыні Згуртаваньня К. Мерляка, пасля чаго адбылося спажыццё традыцыйнае вячэры, а ў міжчасе на сцэне выконвалася мастацкая частка Вечара, на праграму якое злажыліся: «Рарыёперадача на Бацькаўшчыну», у апрацоўцы Ул. Другаўца. Наступна ўдала былі выкананы Бычкоўскімі песьні: «На выгнаньні» і «Нёман». Далей выступалі: хор пад кіраўніцтвам І. Гэйхрота, дуэт А. Грынкевіча і М. Бычкоўскай, ды А. Грынкевіча і Л. Дземідзенка. Асабліва цепла быў стрэнуты слухачамі выступ маладых беларусаў, нараджаных ўжо ў Аргэнтыне: Соні Хрол і Элізы Лойко, якія вучацца ў Аргэнтынскай Кансэрваторыі. Яны выканалі дзьве аргэнтынскія песьні пад гучныя воплескі слухачоў. У міжчасе прадэклямавана вершы: Ганна Мерляк — «Мацеры» і Г. Юзэфовіч — «Беларусь перадусім». На заканчэньне балетная група пад кіраўніцтвам Ул. Катовіча выканала некалькі сваіх нумароў.

## БЯЛГІЯ.

### Агульны Зьезд СББ.

Сёлета дня 4-га лютага адбыўся, ў Лювэне чарговы Агульны Зьезд Саюзу Беларусаў у Бэльгіі. Распачаўся Зьезд Службаю Божаю, якую адправіў а. Аўген Смаршчок. Нарады Зьезду распачаліся папалудні справаздачаю старшыні СББ інж.

Я. Жытко. Ён у сваёй справаздачы азначыў ня толькі асягненьні ў працы за мінулы год, але і нястачы. У дыскусіі над справаздачай намечана вытчыны для пляну працы на бягучы год.

Пасьля абсалюторыі з падзякай для ўступаючае ўправы, выбрана новую ўправу ў такім складзе: старшыня інж. Я. Жытко, заступнік старшыні — В. Кіпель, сакратар — Т. Мазура скарбнік — В. Рамук, сацыяльны рэфэрэнт — а. А. Смаршчок.

Уканды пасьля вольных прапановаў уложана плян працы і прынята рэзалюцыі аб ідэялігічным становішчы СББ.

З нагоды Зьезду студэнцкі хор пад кіраўніцтвам кампазытара М. Равенскага наладзіў канцэрт беларускіх народных песьняў.

## ВАТЫКАН

### Радзёвы канцэрт

Ватыканская Тэлевізыйная станцыя ладзіла сёлета 9-І міжнародны сьпявацкі канцэрт. На ім ад беларусаў выступаў ведамы бас Пётра Конюх, злабываючы адну з лепшых ацэнаў у кіраўнікоў канцэрту. Найбольш чаравала слухачоў беларуская народная песьня «Што за месяц».

## З. Ш. А.

Стараньнем Аб'яднаньня Праваслаўных Беларусаў у З.Ш.А. арганізуецца першая беларуская праваслаўная парахвія ў З.Ш.А., якая мае падлягаць

юрисдыкціі арх. Міхаіла — Экзарха Канстантынопальскага Патрыярха.

### З дзейнасці Б.-А. Н. Р.

Найстарэйшая беларуская арганізацыя ў Амэрыцы Беларуска-Амэрыканская Нацыянальная Рада ў Чыкаго на сваім гадавым Сходзе 3-ХІІ-51 перавыбрала сваю ўправу і намеціла плян працы на бягучы год, якая мае быць значна зактывізаваная ў параўнанні да мінулых гадоў. Ужо ад 1-І г.г. пачаў выходзіць на рататары часопіс «Весткі Б.-А. Н. Р.».

### Кангрэс Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання.

У днёх 17-18 лютага г.г. адбыўся ў Нью-Ёрку першы Кангрэс Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання, на якім удзельнічала 48 дэлегатаў з адзідзелаў: Чыкаго, Кліўленд, Спрынгфільд, Нью-Ёрк-Мангэттэн, Нью-Ёрк-Мэспэт, Бруклін, Дэтройт, Джэрсі-Сіты, Ньюарк. Акрамя таго былі прысутныя шматлікія госьці між якімі былі карэспандэнт «Таймса» і карэспандэнт «Словак в Амэрыке», якія потым падалі ў сваіх газэтах весткі аб Кангрэсе і Беларусі.

На Кангрэсе было прынята цэлы рад важных рэзалюцыяў, як вытычных для ўправы Б.-А. З. Уканы былі высланы прывітальныя тэлеграмы: прэзыдэнту Труману, губэрнатару штату Нью-Ёрк і бургомістру гораду Нью-Ёрк — Імпэлытэрі.

### НЯМЕЧЧЫНА.

#### Выстаўка беларускага друку.

У пераходным лягэры Куксгафэн у днёх 20 і 21 студзеня г.г. стараньнем Беларускае Бібліяграфічнае Службы ладзілася выстаўка беларускага друку на эміграцыі. З гэтае нагоды ф-ін Бэрнарда прачытала рэфэрат: «Беларусы ў змаганні за волю». Выстаўку аглянула 1.300 чалавек у тым ліку і карэспандэнты мыйсцовых нямецкіх газэтаў, якія потым зьмясьцілі ў «Куксгафэнэр Прэсэ» і «Куксгафэнэр Рундшаў» вялікія артыкулы аб Беларусі.

#### Смерць мітр. Панцялеймана.

Быўшы галава Беларускае Праваслаўнае Царвы мітр. Панцялейман Ражноўскі памёр 30-га сьнежня 1950 г. у лягэры Фэльдмохінг ля Мюнхэну і пахаваны на мыйсцовых могілках. Покойны ад 1945 г. перайшаў да Расейскае Праваслаўнае Зарубежнае Царквы, але ўвесь час не зракаўся тытулу мітрапаліта Менскага і ўсяе Беларусі.

#### У лягэры Фэльдмохінг.

Вялікі лягэр для перамешчаных асобаў у Фэльдмохіне ля Мюнхэну ўважаўся міжнародным, але да нядаўна там усе кіраўнічыя становішчы займалі расейцы. Гэткі стан рэчаў апрабавала мыйсцо-

вая ўлада ІРО. Але нядаўна зьмяніўся старшыня мыйсцовага ІРО і гэтым разам іраўскія ўлады ўзгляднілі справядлівыя дамаганьні ўсіх нацыянальнасьцяў Фэльдмохінскага лягэру, дазваляючы кожнай з іх мець свой нацыянальны камітэт і прадстаўніка ў лягэрным камітэце. У выніку гэтага беларуская група, якая ў Фэльдмохіне нарахоўвае 150 чалавек на сваім агульным сходзе выбрала мыйсцовы беларускі камітэт з Б. Дубоўскім на чале і адначасна яго-ж упаўнаважніла быць прадстаўніком ад беларусаў у лягэрным камітэце.

### ФРАНЦЫЯ.

#### Гадавы Сход.

Дня 11-га лютага г.г. у салі Хрысьціянскага Сындкату ў Парыжу адбыўся гадавы сход Парыскае Філіі Аб'яднаньня Беларускіх Работнікаў ў Францыі. Справаздачы старшыні Рэвізійнае Камісіі і старшыні ўправы выказалі, што акрамя чыста прафэсійнае працы АБРФ ладзіла з уласнае ініцыятывы і сумесна з іншымі арганізацыямі рэфэраты, акадэміі і інш. Пасьля дыскусіі над справаздачамі выбрана новую ўправу, у такім складзе: старшыня — А. Яцэвіч, сакратар — М. Белькевіч, скарбнік — Я. Чыгір. Закончыўся Сход агульным адсьпяваньнем песьні «Беларусь наша маці краіна».

#### Заклік АБРФ філіі Ля Крэзо.

Беларусы з Ля Крэзо і ваколіц ужо доўгі час успамагалі, як маглі, свайго цяжка хворага сябру Фр. Рашкевіча. Апошнім часам на дапаўненьне няшчасьця цяжка захварэла жонка Рашкевіча і асталіся без бацькаўскае апекі двое іхных дзяцей. У гэткім цяжкім палажэньні невялікая група беларусаў у Ля Крэзо ня ў сілах даць адпаведную помач. свайму сябру і дзеля гэтага зьвяртаецца да ўсіх Беларусаў у Францыі; паматчы хто чым можа свайму суродзічу ў цяжкім няшчасьці. Ахвяры найлепш слаць праз Беларускую Грамадскую Апенку пры Беларускай Рэлігійнай Місіі ў Парыжу на адрас: Chèque Postal : Paris c. 62 87 44, R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres, Paris VI°.

#### «ЛЮТЫ» МЕСЯЦ.

Сёлетні люты стаўся сапраўды лютым месцам для тых нямногіх беларускіх каталіцкіх сьвятароў, якія ёсьць на эміграцыі. Дня 1-га лютага мусіў пайсьці на апэрацыю рэктар Беларускае Каталіцкае Місіі ў Лёндане а. д-р Ч. Сіповіч. Тыдзень пасьля ў Францыі а. Фр. Чарняўскі толькі вялікім шчасьцем астаўся пры жыцьці ў няшчасным выпадку з аўтам але цяпер залечвае ў шпіталі зломанае рабро і пашкоджаную скуру на чале. У Рыме а. д-р П. Татарыновіч адляжаў больш тыдня цяжкую грыпу. Вялікае Дзякуй Богу, што ўсе гэтыя выпадкі скончыліся шчасліва!

На фонд «Божым Шляхам» і на Выдавецкі Фонд «Добрае Кніжкі» прыслалі за апошніх 3 месяцы:

Азарко І. 350, Асіпчык А. 350, Багушэвіч В. 475, Баяроўскі М. 565, Буйвіла Я. 500, Буткевіч С. 475, Віценчык М. 700, Вострыкаў (група з Бэльгіі) 2.000, Гасьцееў Ю. 250, Грынкевіч 700, Даніловіч Ё. 700, Дорошэвіч М. 1.725, Дэмковіч Т. 475, Елешэвіч П. 600, Захарэвіч І. 250, Лабэцкі А. 238, Лазоўскі Л. 475, Лобач 350, Лось Г. 475, Мазура Х. 500, Мурашка Ю. 500, Машонскі 350, Новак М. 350, Н. Н. 3.000, Нагорны Б. 250, Пузоўскі З. 250, Пэшэрскі М. 750, Пячонка Л. 475, Раманоўскі Я. 500, Р-ко А. 200 Саўко В. 475, Сенкевіч Г. 475, Скабей 2.400, Смаршчок М. 700, Трэйго Ф. 455, Чарнэцкі Я. 800, Ч. Ф. 2.000, Шастак М. 565, Шашылоўская А. 475, Швэдзюк 238, Янцэвіч К. 238, Яраш 400, Яцкевіч Г. 500, Яцкевіч Д. (група з Аўстраліі) 2.904.

#### АТРЫМАНА

За мінулы год рэдакцыя атрымала ў форме вымены наступныя газеты і часопісы:

Аб'яднаньне Нр. Нр. 1-12.  
Бацькаўшчына Нр. Нр. 61-64.  
Баявая Ускалось Нр. 3.  
Беларус Нр. Нр. 1-2.  
Беларус на чужыне Нр. 18.  
Беларускае Слова Нр. Нр. 13-14.  
Беларускі Патрыёт Нр. Нр. 1-2.  
Беларускі Эмігрант Нр. Нр. 1-11.  
Бюлетэнь БННХР Нр. 1.  
Вольнае Слова Нр. Нр. 1-5.  
Змагар Нр. 3.  
Інфармацыйны Бюлетэнь САБЭ Нр. 1-5.  
Інфармацыйны Бюлетэнь ОББ Нр. 1-9.  
Моладзь Нр. Нр. 16-20.  
Мэдычная Думка Нр. 3.  
На шляху Нр. Нр. 9-11.  
Новае жыцьцё Нр. 5.  
Патрыёт Нр. Нр. 4-5.  
Рунь Нр. 1.  
Скаўцкая Інфарм. Служба (СІС) Нр. Нр. 18-20.  
С І С Нр. Нр. 18-19 (4-5).  
Шыпшына Нр. Нр. 8-9.  
Вістник (Парыж) Нр. 60.

Вістник (Торонто) Нр. Нр. 1-24.  
Вісті Нр. Нр. 1-24.  
Канадзійскі Рэнк Нр. Нр. 695-719.  
Народнае Слово Нр. Нр. 1-50.  
Слідамі малоі святоі Нр. Нр. 9-12.  
Українець-Час Нр. Нр. 1.47.  
Україна Нр. Нр. 1-3.  
Український голас Нр. Нр. 1-52.  
Шлях Нр. Нр. 1-53.  
Наш Приход Нр. Нр. 7-8.  
Православны Беларусс Нр. Нр. 9-12.

Oriente Nr. 37-41.  
Christianitas Nr. Nr. 5-7.  
Der Christliche Sonntag Nr. Nr. 13-50.  
Katholischer Digest Nr. Nr. 1-12.  
Newsletter from behind the iron curtain Nr. Nr. 156-206.

#### Атрыманыя кнігі:

Сымн Брага — Балцкі элемент пры паўстаньні сучаснага Беларускага народу. Выданьне «Ускалось» 1950 г. ф. 8°. Стр. 15.

Ніна Змагарка — Памятай Бацькаўшчыну! Выданьне «Ускалось» 1950 г. ф. 16°. Стр. 16.

Пракоп Каваль — Беларусь у датах, ліках і фактах. Выданьне «Моладзі». Парыж — 1950 г. ф. 4°. Стр. 68.

— Кніга ахвяраў бальшавізму. Кн. І. Выданьне С.Б.Ж. 1950 г. ф. 8° стр. 23.

— Архитастир скітальнікі. Рым-Парыж. ф. 8°. Стр. 62.

— Ватікан і Украінці — Парыж 1950. ф. 16° Стр. 46.

о. Іван Яцкіў — Основні правды хрысціянскай віры. Рым-Парыж 1950 г. ф. 8°. Стр. 76.

Mikola Abramcyk — I accuse the Kremlin of genocide of my nation. Torono 1950. f. 8° Str. 36.

— Human rights and genocide in the Baltic states. Stockholm 1950. f. 8°. Str. 57.

Jean Maucière — La situation de l'Eglise Catholique en Lithuanie. Le Raincy. 1950 f. 16°. Str. 28.

A. M. Amman — Ostslawische Kirchengeschichte. Wien 1950. f. 8°. Str. 764.

